85STE JAARGANG No. 212 — WOENSDAG 11 SEPTEMBER 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Caravelle te pletter met 95 inzittenden

NICE — Een Caravelle van de Franse luchtvaartmaatschappij Air France is vanmorgen ter hoogte van Cap d'Antibes in zuid-Frankrijk met 95 mensen aan boord verongelukt. Er zijn geen overlevenden. Er waren dertien kinderen aan boord, onder wie baby's. Het toestel was een van de jongste modellen. Het was kort geleden in dienst genomen en nog niet gedoopt. De Caravelle maakte een lijnvlucht van Marseille naar Ajaccio (Corsica) en Nice met 89 passagiers en zes bemanningsleden. Men verloor contact met het vliegtuig nadat de gezagvoerder had gemeld in moeilijkheden te verkeren, vermoedelijk doordat brand was uitgebroken. Ter hoogte van Cap d'Antibes zijn wrakstukken en een grote olievlek waargenomen. Het bergingswerk wordt bemoeilijkt door slecht zicht.

Dertien kinderen vinden mede dood bij vliegramp

Sinds het begin van dit jaar hebben zich de volgende ernstige vliegtuigongelukken voorgedaan:

24 februari: Een Laotiaanse DC-3 stort in de rivier Mekong: 31 doden.

5 maart: Een Boeing 707 van Air France vliegt tegen een berg bij het aanvliegen voor landing op het vliegveld Le Raizet op het eiland Guadeloupe: 63 doden.

24 maart: Een Viscount van de Ierse luchtvaartmaatschappij Air Lingues, onderweg van Cork naar Londen, stort in de Ierse Zee: 61 doden.

8 april: Een vliegtuig van de Chileense maatschappij Ladeco vliegt tegen een berg in zuid-Chili: 39 doden.

20 april: Op het vliegveld Strijdom bij Windhoek verongelukt een Boeing 707 op de vlucht van Johannesburg naar Londen: 123 doden.

3 mei: Een Lockeed Electra van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Braniff, onderweg van Houston naar Dallas, valt in Texas neer: 84 doden.

9 augustus: Een Viscount van de British Eagle boort zich in de autoweg Muenchen-Neurenberg, bij Pfaffenhofen: 48 doden.

18 augustus: Een vliegtuig van de Egyptische maatschappij United Arab Airlines valt voor de zuidkust van Cyprus in zee: 40 doden.

3 september: Een Bulgaars vliegtuig verongelukt voor de landing bij het vliegveld van de Zwarte Zeehaven Burgas: 47 doden.

Moeilijkheden ALM en LAV

Nog geen extra vluchten

WILLEMSTAD — Er is nog geen sprake van nieuwe ontwikkelingen in de situatie tussen de ALM en de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij LAV. Geen van beide maatschappijen maakt momenteel extra-vluchten. Hieraan kwam vorige week vrijdagavond plotseling een einde toen de Venezolanen de ALM een toestemming verleenden om extra-vluchten uit te voeren op Maiquetia. De Nederlands Antilliaanse luchtvaartdienst weigerde daarop de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij toestemming.

Er is nog geen overleg tussen beide landen op gang gekomen. Zowel het hoofd van de Antilliaanse als van de Venezolaanse luchtvaartdienst verblijven deze week in Washington voor het voeren van besprekingen. Pas volgende week zou een aanvang gemaakt kunnen worden met het overleg over de huidige moeilijkheden. Een datum is nog niet vastgesteld.

Volgens een Venezolaans krantebericht had een Venezolaanse commissie, onder leiding van dr Ramon Granadillos en Jose Luis Mazzei, op Curacao overleg gepleegd met Antilliaanse autoriteiten. Hiervoor was bij de regeringsvoorlichtingsdienst niets bekend.

Danktelegram van koningin

WILLEMSTAD.— Gisteren werd het volgend danktelegram ontvangen van koningin Juliana in verband met haar regeringsjubileum:

Hunne Excellentien de gouverneur van de Nederlandse Antillen en de wnd. ministerpresident van de Nederlandse Antillen, Willemstad/Cur.

Gaarne zend ik u mijn oprechte dank voor uw namens regering en volk van de Nederlandse Antillen aangeboden boodschap ter gelegenheid van mijn regeringsjubileum alsmede voor de daarin tot uiting gebrachte gevoelens van trouw en aanhankelijkheid

Paraatheid Zuidslavie vergroot

BELGRADO. — De paraatheid van de Zuidslavische marine is vergroot opdat zij „alle noodzakelijke opdrachten" kan volbrengen, zo heeft vice-admiraal Bogdan Pecotic, bevelhebber van het militaire gebied van Split, dinsdag volgens het Zuidslavische Tanjoeg verklaard in een rede tijdens de viering van de „dag van de Zuidslavische marine".

Kennelijk heeft de vice-admiraal hiermee de Russen willen waarschuwen dat Zuidslavië vastbesloten is de Adriatische kust te verdedigen.

Pecotic zei dat de gebeurtenissen die zich kortgeleden in Centraal-Europa hebben voorgedaan, de verontwaardiging hebben gewekt van de Zuidslavische mariniers en matrozen. Maar, aldus de vice-admiraal, het Zuidslavische volk heeft al getoond dat het vastbesloten is de vrijheid en onafhankelijkheid van ons land tot elke prijs te verdedigen.

Vliegende schotel bleek weerballon

ALICANTE — De „vliegende schotel" die dezer dagen door enige duizenden Madrilenen is gezien blijkt een Franse weerballon te zijn. Het weerkundig instituut te Alicante heeft deze ballon, die zaterdag bij Elche neerkwam en over Madrid moet zijn gedreven, bekeken. Onder de ballon hing een helder blinkende metalen doos....

Geen dagvluchten meer naar Biafra

GENEVE — Het internationale rode kruis heeft bekendgemaakt, dat het niet in staat zal zijn dagvluchten naar Biafra te maken met de beschikbare zes gehuurde toestellen „wegens de militaire situatie", maar de nachtvluchten zullen doorgaan en worden opgevoerd. Sinds 3 september zijn in 44 nachtvluchten vanuit het Spaanse eiland Fernando Po 370 ton levensmiddelen en medicamenten naar Biafra vervoerd. In hetzelfde tijdvak werden nog 58 artsen en technisch personeel naar Biafra overgevlogen, zodat het aantal rode kruis-helpers in Biafra thans meer dan honderd bedraagt.

In het door federale Nigeriaanse troepen bezette gebied zijn 126 specialisten ter verzorging van de bevolking beschikbaar. Vijfduizend ton levensmiddelen en medicamenten voor de burger-slachtoffers van de Nigeriaanse oorlog zijn thans opgeslagen in rode-kruisdepots in Lagos, Enoegoe, Kalabar en Agbor. Enkele duizenden tonnen komen hier binnenkort nog bij.

Twee vliegtuigen, twee hefschroefvliegtuigen, tachtig vrachtauto's en twee schepen zijn voor de distributie van deze voorraden beschikbaar.

De federale Nigeriaanse regering heeft bekend gemaakt, dat zij plannen heeft voor rechtstreeks vervoer per vliegtuig van 3500 ton hulpgoederen van Fernando Po naar Biafra. De federale Nigeriaanse regering heeft ook gezegd dat zij opslagplaatsen met hulpgoederen in Lagos, Warri, Asaba en Enoegoe onmiddellijk aan een internationale toezicht houdende groep zal overdragen. Volgens de plannen zal federaal Nigeria bovendien hulpgoederen naar Biafra zenden via drie routes over land.

Derde hartruilpatiënt van Canada overleden

MONTREAL — Elie Zaor, de derde Canadees die een harttransplantatie onderging, is na een hersenbloeding overleden, zo deelt het cardiologisch instituut van Montreal mee.

Zaor, een 58-jarige textielarbeider, kreeg 30 augustus het hart van een 35-jarige donor.

Harttransplantatie te Palo Alto (V.S.)

PALO ALTO — In de kliniek van de Stanford-universiteit te Palo Alto in Californië heeft maandag de 48-jarige mevr Virginia Asche het hart gekregen van iemand die aan onherstelbaar hersenstelsel was overleden. De identiteit van deze donor werd, op verzoek van diens familie, niet bekendgemaakt. De toestand van mevr Asche, een huisvrouw uit het nabijgelegen Los Altos, werd bevredigend genoemd. De operatie werd uitgevoerd onder leiding van dr Norman Shumay.

Hydroponic plant op Aruba

Spoedig beslissing over pachter

ORANJESTAD. — Het ziet er naar uit, dat binnen niet al te lange tijd het eilandgebied Aruba een oplossing zal gevonden hebben voor een groot zorgenkind, dat al heel wat geld heeft opgeslokt: de hydroponic plant. Binnenkort zal eindelijk beslist worden wie de pachter zal worden.

De hydroponic plant heeft in de loop der jaren zeer veel geld gekost aan het eilandgebied. Enige maanden geleden deed gedeputeerde T. Leest in de eilandsraad de toezegging, dat de knoop vóór oktober doorgehakt zou worden. Van bevoegde zijde wordt ondertussen vernomen dat er verschillende gegadigden zijn om de hydroponic plant te kopen en weer anderen om hem te pachten. De voorkeur bij het eilandsbestuur wordt gegeven aan het verpachten van de hydroponic plant. Naar verluidt zou de keuze nu gaan tussen twee gegadigden.

De beslissing hierover zal niet lang op zich laten wachten. Wanneer deze eenmaal is genomen zal het echter wel even duren voor het eilandgebied en de pachter-in-spé het eens zijn geworden over het contract.

Barnard had van familie donor geen toestemming voor jongste hartruil

KAAPSTAD.— Het Groote-Schuurziekenhuis in Kaapstad heeft vandaag toegegeven, dat voor de harttransplantatie van vorige week zaterdag geen toestemming van de familie van de donor bestond. Het hart van een zwangere Afrikaanse, die was overleden aan een hersenbloeding, werd onder leiding van dr Barnard overgeplant op de 52-jarige mijnwerker Smith. Dr Burger, directeur van het ziekenhuis, zei dat het vragen van toestemming aan de nabestaanden niet mogelijk was geweest, omdat de identiteit van de vrouw noch van haar familie bekend waren, ook nu nog niet.

Na een lijkschouwing had dr Burger op gezag van de minister van gezondheid toestemming voor de verwijdering van het hart van de 32-jarige Afrikaanse gegeven.

De procureur-generaal van Kaapprovincie, Van den Berg, zei vandaag in een verklaring dat bij de transplantatie „geen onregelmatigheden zijn begaan" en dat de vrouw aan natuurlijke oorzaken was overleden.

Het Zuidafrikaanse blad Cape Times schreef vandaag: „Met de beste wil ter wereld kan de ernstige ongerustheid over de dagenlange verwarring betreffende de donor niet met een schouderophalen worden afgedaan". „Het feit blijft, dat Smith...., leeft met het hart van een onbekende — een Afrikaanse vrouw die in tragische omstandigheden stierf, blijkbaar alleen zonder vrienden, haar verwanten ver weg".

Het blad is van mening dat het minste dat verwacht mag worden een duidelijk verklaring is; in de eerste plaats over de gevolgde procedure en vervolgens over de strikt na te leven voorschriften voor toekômstige transplantaties. „Dit is het minimum — het transplantatie-team zelf zou daarop moeten staan, voor zijn eigen bescherming", aldus Cape Times.



● *De Curacaose primitieve kunstenaar Hipolito Ocalio heeft toestemming gekregen van de eilandelijke overheid om zijn kunstwerken te verkopen voor de wal van het gouvernementspaleis. Natuurlijk trekken zijn werken veel belangstellenden. Ocalio geniet ook in Nederland bekendheid, nadat het Stedelijk Museum van Amsterdam enkele werken van hem aankocht. In kritieken in Nederlandse dagbladen werd zeer lovend over zijn werk geschreven.*

Praag houdt vast aan fictie van eigen koers

Oproep aan refugié's om terug te keren

PRAAG. — De voornaamste leiders van Tsjechoslowakije hebben dinsdagavond in een oproep tot de bevolking verzekerd, 'dat de politieke koers die in januari werd ingeslagen, zal worden voortgezet, dat de onschendbaarheid van elk individu gewaarborgd is en dat alle problemen in het land door de Tsjechoslowaken zelf zullen worden opgelost. In de proclamatie die door president Svoboda, partijleider Dubcek, premier Cernik, parlementsvoorzitter Smrovsky en de Slowaakse partijleider Husak was ondertekend, worden de Tsjechoslowaken in het buitenland opgeroepen naar huis terug te keren, omdat „het land hun capaciteiten, hun kennis, hun intelligentie en hun scheppende arbeid nodig heeft".

„Wij zijn ervan overtuigd dat wij, in nauwe samenwerking met u allen, alle problemen die zich voor de ontwikkeling van onze republiek voordien, zullen kunnen oplossen volgens de strikte beginselen van het socialisme. Wij willen op de weg die wij in januari zijn ingeslagen, voortgaan en de socialistische sociale orde en haar democratisch en humanitair karakter versterken."

Onschendbaar beginsel

Voorts verklaren de leiders: „Nooit zullen wij toestaan dat het recht opnieuw wordt geschonden zoals wij dat in het verleden hebben waargenomen. Wij weten dat het onze plicht is de persoonlijke vrijheid en veiligheid van een ieder te garanderen. Daarom verklaren wij dat wij de grondwettelijke waarborg van de burgerrechten als een onschendbaar beginsel beschouwen en dat iedere ten aanzien van de wet onschuldige burger volledig de bescherming van de wet geniet."

Ten slotte stellen de ondertekenaars van het appèl, dat de vrijheid van wetenschappelijk onderzoek en van kunstuiting en de voortdurende contacten tussen wetenschapsbeoefenaars en kunstenaars van de gehele wereld onmisbaar zijn voor de ontwikkeling van kunsten en wetenschappen.

VS kochten Frans goud

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van financiën heeft bekendgemaakt, dat de Verenigde Staten in het tweede kwartaal van dit jaar voor 220 miljoen dollar goud van Frankrijk hebben gekocht. Er werd ook voor 50 miljoen dollar goud gekocht van Engeland en voor 30 miljoen dollar van Nederland.

In de overzichtsperiode verkochten de Verenigde Staten goud aan vele landen. Netto vloeide 21,7 miljoen dollar aan goud af.

Het tweede kwartaal van dit jaar was het eerste hele kwartaal na de invoering van het systeem van de „dubbele" goudprijs op 18 maart.

De grootste hoeveelheden goud werden in het tweede kwartaal verkocht aan België (32,5 miljoen dollar), Ierland (32 miljoen dollar) en Irak (28,1 miljoen dollar).

Minister Stewart naar Roemenië

LONDEN. — De Britse minister van buitenlandse zaken, Michael Stewart, is zondagochtend voor een officieel bezoek van vier dagen naar Roemenië vertrokken. Omdat Tsjechoslowakije bezet is heeft hij zijn voorgenomen bezoeken aan Hongarije en Bulgarije afgelast.

LISSABON. — De toestand van premier Salazar van Portugal is stationair, zo is zondagochtend door de chirurg die hem geopereerd heeft, dr Vasconcelos Marques, officieel meegedeeld. „Pas over zes dagen kunnen wij meer zeggen", zei hij.

Bij de operatie op de premier, na een ongelukkige val, is een bloedprop uit de schedel van Salazar verwijderd.

Abernathy gearresteerd

ATLANTA. — Negerleider Ralph Abernathy, opvolger van de vermoorde Martin Luther King, en 66 van zijn volgelingen zijn dinsdag in Atlanta (Georgia) gearresteerd toen zij een vreedzame betoging hielden waarmee zij hun steun betuigden aan de stakende straatvegers van de stad, voor het grootste deel negers. Abernathy en zijn volgelingen werden later onder borgtocht vrijgelaten. De negerleider heeft verklaard dat hij zijn campagne ten behoeve van de straatvegers zal voortzetten.

Geen afspraak van V.S. met Rusland

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dean Rusk, heeft geruchten over een Amerikaans-Russische afspraak die Moskou de vrije hand liet in Tsjechoslowakije, betiteld als „monsterachtig en belachelijk". Daar zit „geen schijn van waarheid" in, zei hij tot verslaggevers na achter gesloten deuren een verklaring te hebben afgelegd voor de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen. Er bestond geen enkele afspraak, stilzwijgend of anderszins.

Rusk zei voorts dat hij er bij de senaatscommissie op had aangedrongen het nucleaire niet-verspreidingsverdrag goed te keuren en de weg vrij te maken voor ratificatie door de senaat.

Washington boycot expo in Bulgarije

WASHINGTON — De Ver. Staten hebben laten weten dat zij niet zullen deelnemen aan de handelstentoonstelling die van 22 september tot 1 oktober te Plovdiv in Bulgarije gehouden zal worden omdat Bulgaarse troepen betrokken zijn geweest bij de inval in Tsjechoslowakije. De Ver. Staten zijn wel van plan geweest aan deze tentoonstelling deel te nemen. Washington maakte voorts bekend dat er geen wijziging is gekomen in de plannen om deel te nemen aan de internationale handelstentoonstelling te Brno inTsjechoslowakije die op 14 september geopend wordt.

ENGELS BEROEP OP SOVJET-UNIE

LONDEN. — Achttien Britse schrijvers, geleerden en professoren hebben vrijdag in Londen een verklaring ondertekend waarin op de Sovjet-Unie een beroep wordt gedaan, de troepen uit Tsjechoslowakije terug te trekken. Onder meer hebben ondertekend Graham Green, Iris Murdock, J. B. Priestley, C. P. Snow en zijn echtgenote Pamela Hansford Johnson, de Nobelprijswinnaar 1964 voor chemie prof. Dorothy Crowfoot Hodgkin en de toneelspeler Paul Scofield.

Johnson wenst herstel gedemilitariseerde zone in Vietnam

NEW ORLEANS — President Johnson heeft dinsdag het weer instellen van een gedemilitariseerde zone tussen Noord- en Zuid-Vietnam essentieel genoemd voor het bereiken van vrede. Hij herhaalde dat de bombardementen op het noorden zullen worden voortgezet, totdat Amerika er op kan vertrouwen dat een staking der luchtaanvallen niet zal leiden tot een toeneming van de verliezen in het zuiden.

De president sprak te New Orleans op een bijeenkomst van het Amerikaanse legioen, een organisatie van oudstrijders. Hij vond een eerste vereiste bij het zoeken naar wereldvrede, dat de Verenigde Staten de sterkste natie ter wereld blijven. Anderzijds zei hij, dat Amerika zal blijven streven naar een normalisering van de betrekkingen met de Sovjet-Unie en andere communistische landen.

Over Vietnam zei hij, evenals de presidenten Truman, Eisenhower en Kennedy, te hebben geloofd dat een communistische militaire machtsovername in Zuid-Vietnam tot een toestand zou kunnen leiden, die de veiligheid van de VS voor generaties in gevaar zou kunnen brengen

Johnson oogstte applaus van zijn gehoor, toen hij onthulde dat de Amerikaanse opperbevelhebber in Vietnam, generaal Abrams, had gewaarschuwd dat een staken van de bombardementen hem zou dwingen de troepen nabij de gedemilitariseerde zone terug te trekken en dat de tegenstander dan in tien dagen tijd vele malen sterker zou worden.

In de strook direct ten zuiden van genoemde zone hebben de VS en hun bondgenoten ongeveer 60.000 man gevechtstroepen, terwijl er verder naar het zuiden nog 164.000 militairen zijn gelegerd.

Moeilijkheden aan de Sorbonne

PARIJS. — Universitaire autoriteiten hebben dinsdag het gebouw van de faculteit der rechtswetenschappen van de Sorbonne gesloten toen studenten daar een bijeenkomst wilden houden die door de regering verboden was. Honderdvijftig studenten waren nog in het gebouw toen de deuren dicht gingen. Een gelijk aantal stond buiten. Er hebben zich geen wanordelijkheden voorgedaan.

De studenten wilden op de bijeenkomst met Franse journalisten van gedachten wisselen over de verslaggeving voor de televisie. Zij zagen deze bijeenkomst als een toetssteen voor de houding van de regering wat de vrijheid van vergaderen en politieke meningsuiting op de universiteit betreft.

De deken van de faculteit liet weten dat de bijeenkomst door buitenstaanders zou worden bijgewoond en daarom niet in overeenstemming was met de politieke vrijheid aan de universiteit.

Aan de medische faculteit moesten de voorbereidende examens worden afgebroken toen professoren en lectoren de studenten van bedrog beschuldigden. Studenten die buiten stonden te wachten, hadden volgens hen antwoorden op vragen door de ramen naar examinandi geseind.

Italiaans vakverbond niet naar Moskou

ROME — Het grootste vakverbond van Italië, het door de communisten gedomineerde CGIL, heeft een uitnodiging afgeslagen om een delegatie naar Moskou te sturen voor een bijeenkomst met vakbonden van de vijf landen van het Warschaupact die Tsjechoslowakije zijn binnengevallen.

Het CGIL zal wel bilaterale contacten met buitenlandse bonden blijven onderhouden om te pogen de geschillen in de communistische wereld uit de weg te ruimen. De Italiaanse communistische partij die evenals het CGIL de invasie in Tsjechoslowakije heeft veroordeeld, heeft het besluit van het vakverbondsbestuur om de uitnodiging af te slaan, goedgekeurd.

ZENDTIJD

NU DE FRACTIE van de Democratische Partij aan de eilandsraad van Curacao heeft aanbevolen om (voorlopig) een einde te maken aan de integrale radio-uitzending van de eilandsraadsvergaderingen en daarmee getoond heeft zich bewust te zijn van de serieuze taak van de volksvertegenwoordiging, lijkt de tijd gunstig om de regering dan wel de statenfracties van de regeringspartijen nog eens te wijzen op een ernstige lacune in ons democratische bestel: het ontbreken van officieel als zodanig ter beschikking van politieke partijen gestelde zendtijd voor radio en televisie.

Reeds jaren lang maken op de Nederlandse Antillen politieke partijen gebruik van overheidszendtijd, die bedoel is om daarin aan het volk objectieve voorlichting te geven, voor het spuien van subjectieve partijpolitieke opvattingen, inclusief het doen van aanvallen op politieke tegenstanders. Dit is om meer dan één reden hoogst onethisch: de zendtijd is daartoe uitdrukkelijk niet bestemd en bovendien missen de partijen, die geen deel uitmaken van lands- of eilandsregering, ten enen male de mogelijkheid om op gelijke wijze van repliek te dienen. De discrepantie is duidelijk, want hier wordt niet voldaan aan de democratische eis van gelijk recht op wederwoord.

Uit dien hoofde is het felle verzet van de Curacaose oppositiepartijen tegen het D.P.-voorstel alleszins begrijpelijk. Voor hen immers zijn de uitzendingen van de raadsvergadering de enige mogelijkheid om via de ether uiting te geven aan hun opvattingen en gevoelens. Het is ook door het ontbreken van officiële zendtijd dat volksvertegenwoordigers zich gedrongen voelen om op dikwijls excessieve wijze gebruik te maken van de omstandigheden. Het middel is evenwel erger dan de kwaal, omdat het duidelijk afbreuk doet aan het aanzien van de raad, waarvan men mag en moet verwachten dat hij zich uitsluitend op zakelijke wijze bezighoud met de problematiek van het bestuur van het eiland. Gebeurt dit niet, dan verliest de raad als geheel aan image.

Daarom is het onzes inziens een gebiedende eis dat de regering op zo kort mogelijke termijn en in elk geval geruime tijd voor de eerstvolgende verkiezingen in de eerste helft van 1970 — een ontwerp-landsverordening voorlegt aan de staten, waarin wordt geregeld het aan politieke partijen ter beschikking stellen van zendtijd voor radio en televisie. Dan zal niemand er meer behoefte aan hebben om tijdens staten- en/of raadsvergaderingen zich te buiten te gaan aan zuiver op de kiezers gerichte propaganda. Dan ook kunnen de uitzendingen van de vergaderingen naar ons gevoel (als regel of in speciale gevallen) rustig worden hervat, opdat het volk onmiddellijk kennis kan nemen van de serieuze beraadslagingen van de bestuurslichamen.

Agenda Curacao

Bioscopen:
Roxy: 19.00 — 21.00 Sol Madrid.
West-end: 19.00 — 21.00 Tijger in Barcelona.
Cinelandia: 19.00 De schaamtelozen.
21.00 Circus world.
Drive-in: 19.00 — 21.00 Rampage Apache wells.
Cine-Rio: The fearless vampire killers.
Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Onverzadigde driften.
Asiento: 20.00 Is Paris burning? — leeftijd 16 jr.
Cine-truck: Hedenavond te Cocowijk en morgenavond te Plantersrust.
Botica's: Orabanda: del Pueblo, tel.: 23718.
Punda: Bolivar, **tel.:** 13929.
Diversen:
Tentoonstelling: 08.30 — 11.30 15.00 — 17.30 permanente tent + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
Toneel: 20.30 Première Mentira na granel — Centro Pro Arte.
ARV: 20.00 Bijeenkomst — aula KvK. Pietermaai 21.
Lezing: Occum. raad — Jeugdhuis Tamarijn, Mahaaiweg. **Spreker:** dr A. Paula. **Thema:** Sociale spanningen. barriere voor de geestelijke zelfontplooiing van de mens.
Inschrijving: 17.30 Voor machineschrijven — bc Sta. Maria.
Aanmelden: 14.00 — 18.00 Nieuwe leerl. — Stichting Cur. Muziekschool, Scharlooweg 5.
Curom: 21.00 — 22.00 Progr. Jazzes.
22.15 — 23.00 Progr. pyama kokteel.
Seminar: 20.00 CFW + CADMU — Casa Sindical.
Hotel Curacao Inn:
Dutch house:
06.00 — 01.00 Open.
Waterfort Rotisserie:
12.00 — 15.00 Open voor lunch.
19.00 — 23.00 Open voor dineren.
Cave de Neptune:
23.00 Optreden zangeres Diane De metri.
Hilton hotel:
Willemstadroom:
23.00 Optreden zanger Dick Bennett
Flamboyant beach hotel:
Mango-room:
19.00 Open voor dineren.
Chuchubi-bar:
20.30 Optreden The Micro's.
Holiday Inn:
The night watch:
21.00 Optreden Billy Maxted and his combo Manhattan Jazz band.
Bianca-hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
Country Inn hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
Jan Kock:
09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato:
09.00 — 12.00 15.00 — 18.00 Open voor publiek.

CUROM

17.00 Peticiones. 18.00 Pap. nieuws; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta. 18.45 Progr. voor het slapen gaan. 19.00 Nieuws ANP. 19.10 Discovaria; 21.00 Jazzes; 22.00 Nieuws. 22.05 Pyama kokteel; 22.55 Dagsluiting. 23.00 Sluiting.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 8.00 Media hora; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Volksontw. + Cut.; 19.20 Boca dushi; 19.30 The flying nun; 20.00 NYPD; 20.30 Family affair; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Nos tera. (Uit handenarbeid); 22.00 TV per luchpost (Rudy Carrellshow); 22.30 Twilight zone (film: Nothing in dark).

DONDERDAG

Bijeenkomst: 09.00 — 11.00 Diaconale werkgr. — jeugdhuis achter Emmakerk.
Bibliobus:
13.00 te Suffisant (voor stadion).
Vergadering: 09.00 Eilandsraad.
Aanmelden: 14.00 — 18.00 Nieuwe leerlingen — Stichting Cur. Muzieksch., Scharlooweg 5.

CUROM

06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Int. muz.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.00 Damesprogr. La Casa Amarilla; 10.30 Voor elck wat wils; 11.30 Zwerftocht L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Gev. muziek; 14.00 Progr. Ritmo y Juventud; 15.00 Musica popular, 16.00 Ora supersonico.

Spannende regatta rond Klein Bonaire



(van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Wat aan de bar van de Flamingo Beach Club gedurende de afgelopen week een nogal landerige grap scheen, werd zondagmorgen een zeewaardige strijd. Don Stewart (deze week kwam de naam Captain Don Stewart weer menige keer voor in de gesprekken) sinds kort de gelukkige bezitter van een echt Bonaireaans vissersvaartuig, wilde hiermee weleens bewijzen dat zijn stoere verhalen van zijn komst op Bonaire destijds, geen verzinsels zijn. Hij vond hierbij de nodige tegenstand van enkele Amerikanen die werkzaam zijn bij Zinke & Smith, de firma die werkzaamheden verricht aan de zoutpannen.

Naarmate de week vorderde werden de plannen uitgewerkt en gezamenlijk werd besloten om de strijd te laten plaatsvinden op zondagmorgen om precies negen uur. Een toevallig in het hotel logerende meester in de rechten werd te hulp geroepen bij het opstellen van een staat van spelregels, die later contractueel werden vastgelegd. Zondagmorgen in alle vroegte begonnen de voorbereidingen van beide teams. Elke boot zou een bemanning hebben van vier personen, de tocht zou gaan om Klein Bonaire, via de zuidzijde, naar het noorden en terug door de Baai van Kralendijk, met als uit- en thuishaven Flamingo Beach Club.

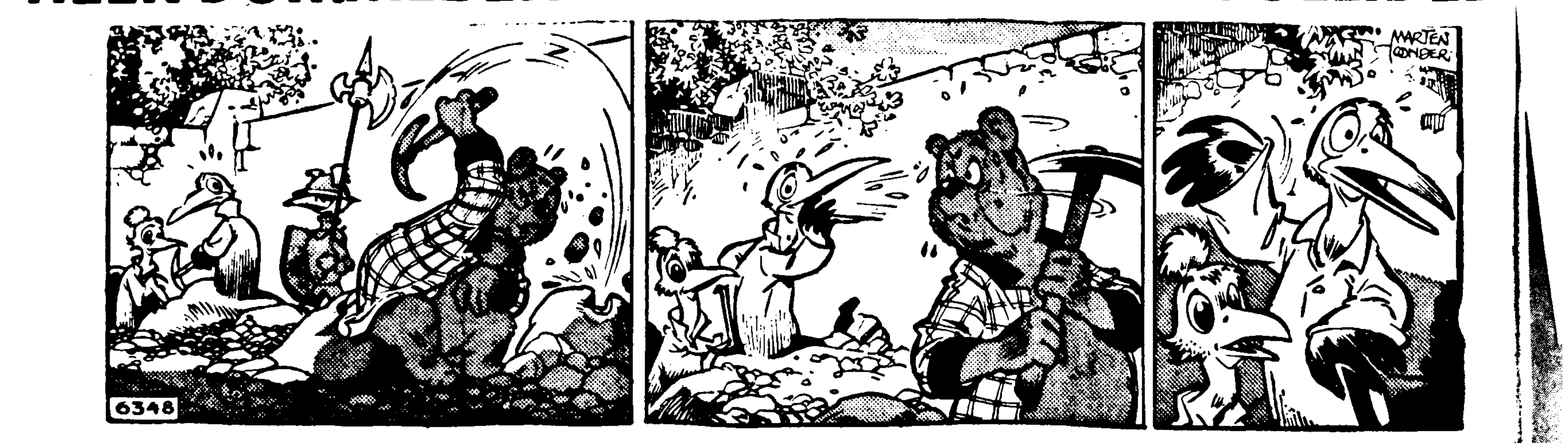
Omstreeks negen uur had zich een groot aantal supporters van beide teams opgesteld op de Hellmundweg en de steiger voor de Club.

Het officiële aanvangssein, gegeven door het laten ontploffen van een klompje dynamiet aan het einde van de pier, had een zeer goede start van beide deelnemers tot gevolg. Met vaste voornemens koerste de twee bemanningen op de punt van Klein Bonaire af, de een iets ruimer dan de ander, dit geheel volgens de van te voren uitgestippelde plannen. Captain Don, met zijn bemanning bestaande uit Larry Theilgard, mede eigenaar van de boot, Cavin Stewart en Roy Irving, een toerist uit Barbados, bereikte als eerste de punt van het kleine eiland. Deze voorsprong handhaafde de Sislin, het schip van Don, heel lang. De gehele route achter Klein Bonaire lag zij voor, bij het inkomen van de Baai voor Kralendijk was de Sislin nog steeds koploper, maar vóór de waterfabriek maakte het team van captain Don een kardinale fout. Zij zette niet lang genoeg koers in de richting van de fabriek, terwijl de Velia, het schip van Hubert Domacassé, barkeeper van Flamingo Beach Club en stuurman aan boord van de tegenstander van zijn werkgever, dit wel deed. Grote vreugde ontstond bij de bemanning van de Velia, bestaande uit Hubert Domacassé, A. L. Royce, P. Harris en J. Margarita, toen bleek dat zij de juiste manoeuvre hadden gemaakt.

Zonder zich nog verder te bekommeren om de Sislin, die nu ver achter lag, stevende de Velia op de pier van de Flamingo Beach Club af. Eén uur en zesendertig minuten na het starten pakte J. Margarita van de Velia de boei op uit zee. Dit was een eerste keer grandioos mislukt, maar haast was er niet bij, men manoeuvreerde opnieuw en de tweede keer werd de boei onder luid gejuich van de zenuwachtige supporters op de wal uit het water opgehaald. Acht minuten later deed de Sislin hetzelfde.

Captain Don kon het niet geloven; de vaardigheid van de Bonaireaanse vissers was hem teveel geweest. De door velen beschikbaar gestelde prijzen, waaronder veel geestrijke lafenis, werd later door beide bemanningen en hun uitgebreide supporterschare eensgezind opgedronken.

HEER BOMMEL EN DE BEVRIJDING VAN SOLLIDEE



6348. — Zo werd heer Bommel dus in de steenhouwerij aan het werk gezet om herschoold te worden. Hierboven ziet men hem doende met het behakken van een rotsblok als aankomend kiezelaar.

„Hoe vreselijk is dit alles", prevelde hij stil voor zich heen. „Voor dit ruwe werk ben ik veel te teer gebouwd. Ik heb nu al een blaar, waar niemand zich iets van aantrekt. En tot wat kan men nu een in-goed heer van mijn stand omscholen? Het is duidelijk, dat ik alleen maar slechts kan worden! De lieden, die mij dit aandoen moeten dan ook wel Slechten zijn, dat zal iedereen begrijpen!"

Terwijl hij zo mompelend zijn vreugdeloze arbeid verrichtte was de schildwacht, die er toezicht op hield gepasseerd en nu werd hij zachtjes aangeroepen door een medegevangene.

„Lasido is de naam", riep deze. „U weten wel, u helpen de Lasido's en Lasido's helpen u. Dola Lasido hier hebben u naar de dam gebracht en daarom zijn wij hierheen gevoerd om verbeterd te worden."

Heer Ollie verbleekte.

„Dat is te erg", sprak hij met bevende lippen. „Omdat ze mij geholpen heeft is ze hier naar dit vreselijke oord gegracht. Een zwakke vrouw die alleen maar het goede wilde......"

„Is niet so erg", hernam de heer Lasido troostend. „Leren hier alleen maar goeds, want dit zijn kamp van Goeden. Maar wij Sollideeërs moeten hier jurken dragen en dat is van grote last. Kunnen niet meer vliegen. Zouden zeer verplicht zijn wanneer u dit keer van helpen wist."

„Ja, ja helpen!" zuchtte heer Bommel verslagen. „W-waar is T-Poes?"

ZILVER IN COLORADO

KARL MAY



39—11. — De enorme bandiet ging mij bijna op de tenen staan, zo drong hij op. Vanuit de hoogte keken zijn kwaadaardige varkensoogjes mij geringschattend aan. „Ben jij die kerel die Old Shatterhand wordt genoemd, omdat je een paar slappelingen hebt neergeslagen?" klonk het achter uit zijn keel. „Nee! Daarom niet!" antwoordde ik, mij uitrekkend, alsof ik pas uit een diepe slaap ontwaakte. „Er waren ook kereltjes bij van jouw postuur, dikke!" „W...... wat zei jij? Wat let me, of ik knijp je fijn als appelmoes!" schreeuwde de reus, rood aanlopend, terwijl hij mijn jachthemd in een enorme vuist vastgreep. In plaats dat ik, zoals hij verwachtte, mij los probeerde te rukken, greep ik zijn arm met beide armen vast en ging met diens richting mee. Tegelijkertijd draaide ik mij een halve slag om, de arm meenemend. Het onwaarschijnlijke gebeurde. De grote kerel was volkomen door mijn offensief verrast en raakte zijn balans kwijt, toen ik mijn rechterbeen voor zijn voeten plaatste. Mijn rechter elleboog blokkeerde zijn linker en met inspanning van al mijn krachten liet ik hem een buiteling maken, die hem heugen zou. Zijn arm hield ik angstvallig vast. Dit alles gebeurde in een enkele seconde. Met al mijn kracht hield ik de kerel op de grond.

BEURS VAN NEW YORK

	10/9	9/9		10/9	9/9
Alum. Corp	69 5/8	71 1/4	KLM	54 1/4	53 3/8
Amerada	85 1/4	86 1/2	McDonnel	47 3/4	48 1/2
Amer Tel en Tel	53 1/4	53 1/8	Monsanto	51	50 1/4
Anaconda	46 3/8	47	Nat. Cash reg.	131 3/4	128 1/2
Beth. Steel	29 3/4	29 7/8	Olin Math.	35 7/8	36 1/4
Boeing	56 1/2	57 1/8	Pennsylv. Centr.	65 1/4	66 5/8
Brit. Am. Oil	43 3/8	43 1/2	Philips petr.	64 3/4	64 3/8
Canadian pac.	62	62 1/2	Rep.steel	42 5/8	42 7/8
Caterpillar	43 3/8	43 5/8	Reynolds tob.	40 3/4	41 1/4
Chrysler	67 1/4	68 1/8	Royal Dutch	53 1/8	53 1/8
Columbia	29 7/8	30 1/8	Sears Roeb.	68 1/4	68 1/2
Cons. Elec.	35 3/4	35 1/2	Shell oil	69	68 7/8
Dupont de Nem.	162	161 3/8	Sperry rand	47 1/8	47 1/8
Westerban	38 3/4	39 1/4	Stand.Oil Cal.	65 1/8	66
Ford	53 1/8	53 7/8	Stand.Oil N.J.	77 5/8	78 1/4
Gen. Elec.	87	86 1/2	Texas instr.	101 1/2	102 3/4
Gen. Motors	80	80 3/4	Twent.Cent Fox	34	34 3/8
I.B.M.	337	338 1/2	U.S. steel	40 1/8	40 7/8
Int. Nickel	37 3/8	37 1/8	Westingh. toc.	75 1/4	75 3/4
ITT	56	56 1/8	DOW Jones	919.38	

BEURS VAN AMSTERDAM

	11/9	10/9		11/9	10/9
Ned. '59 4-1/4 pct	86 1/16	86 3/4	Muller	285	285
Ned. '47 3-1/2 pct	70 15/16	70 7/8	OGEM	95.00	90.50
B.N.G. 1958/'59			Rijn-Schelde	162	140
4-1/2 pct	85 7/8	85 3/4	Schev.Nieuwe	37.50	36.00
A'dam Rubber	60	61 1/2	Scholten Honig	67.00	67.50
H.V.A.	108 3/4	106 3/4	Stokvis	101	103
A.K.U.	92.00	92.80	T. en D. Verblifa	91.50	90.70
Hoogovens	117.90	117.70	Udenhout	104	96
Philips	146.00	146.30	Varossieau	179 1/2	179
Unilever	132.70	133.40	V.M.F.	157	150
K.Z.O.	183.50	183.00	De Vries IJzer	115 1/2	115 1/2
Kon.Olie	188.80	189.70	Wilton-Feije	195	185
K.L.M.	—	183.00	Billiton II	166.50	167.40
K.N.S.M.	119 1/2	119 1/2	Ant. Brouw.	—	—
Niev-Goud.	134 1/4	134 1/2	Ant. Verf	171 3/4	171 3/4
V. Ommeren	178	177 3/4	Aruba	123	123
Sch.-Unie	134 3/4	136 5/8	Goldmines	144.00	144.80
B.N.G. '58 5-1/4	92 1/8	92 3/16	Sur. Brouw.	—	—
Alg.Bank Ned.	259	262	Converto	984	982
Nat.Nederlanden	710	718	Interunie	205.50	205.20
Ngombezi	66 1/4	67 1/2	NEFO	101.00	101.00
Bergh en Jurg.	201 1/4	201 1/2	Robeco	254.50	254.00
V. Berkel	170	170	Rolinco	222.00	221.00
Bred. Ver.Bedr.	514 1/2	515	Utilico	124.50	124.50
Calvé	—	912 1/2	Alcan Alum	28 7/8	29 1/4
Cur.Handelmij.	168	166 1/2	N.A. 6-1/2 '67	98 5/8	98 7/8
Excelsior	66	64	N.A. 5'60	87 5/8	87 7/8
Fokker	470	460	N.A. 4-1/2 '59	90 1/2	90 3/4
Van Gelder	154	148	N.A. 4-1/2 '62	86 1/2	86 5/8
Gist-Brocades	738	738	ANP indices		
Van der Grinten	175.00	175.00	Intern. Conc.	626.8	629.1
Hagemeijer	144.00	147.00	Industrie	393.6	392.1
Heineken	744	740	Scheepv.	118.3	118.5
Indoheem	26.50	26.30	Banken	210.1	211.4
Internatio	345.	343	Handel	193.2	913.6
Kon. Ned. Pap.	186	184 1/2	Algemeen	437.3	437.9

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307
7/9 (23.30) — 14/9 (07.30) N.R. de Paula, tel. 0-35410 b.g.g. tel. 9
PERSONNEL SERVICES
Maandag 9/9 t/m vrijdag 13/9 S.N. Wanga, tel. 0-43823 Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9
N.V. CSM-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 9/9 t/m vrijdag 13/9 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
9/9 (23.30) — 13/9 (06.30) M.S. Juliana tel. 0-43701

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren zijn de koersen op de NewYorkse effectenbeurs voor het eerst deze maand gedaald. De beurs kreeg winstnemingen met het oog op het gesloten blijven vandaag te verwerken. Er stegen ongeveer 275 fondsen meer in koers dan er daalden. Er werd iets minder omgezet dan eergisteren. Volgens deskundigen kwam de daling niet onverwacht gezien de krachtige opwaartse koersbeweging na Labor-Day. De koersen begonnen ongeveer één uur na het begin van de handel te dalen. Een aanvankelijke geringe verbetering werd snel ongedaan gemaakt. Alleen goud- en luchtvaartfondsen deden het goed. Verscheidene goudfondsen stegen met drie punten of meer. De koersen van luchtvaartfondsen stegen met fracties tot een punt. Er werden 1541 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 507 hoger, 794 lager en 240 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 11.430.000 stuks, de obligatie-omzet 16.750.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de koersen van industriefondsen sloot op 919.38.

AMSTERDAM — Behalve Philips wek fonds nauwelijks prijshoudend sloot, ondergingen de interntionals een technische koersreacie door lokale winstnemingen in dunne markt. Cultures verdeeld, scheepvaarten en staatfondsen gemakkelijker.

Scheepsberichten

K.N.S.M. Adonis 11 te New York; Archimedes 10 t.a. Chimbote; Ares 10 240 ono vn Sa. Marta nr Cristobal; Aristoteles 10 300 no vn Azoren nr Georgetown; Attis 10 120 zzo vn Horta nr Amsterdam; Hercules 10 1060 no vn Paramaribo nr Napels; Hermes 10 vn Punta Arenas nr San Juan; Isis 11 vn Port au Prince nr Nassau; Jason 10 270 zw vn Azoren nr St. Maaren; Ladon 10 210 zzw St. Maarten nr Mobile; Maron 11 verwacht te New York; Mercurius 10 530 ono vn Azoren nr Barbados; Osiris 11 vn Port of Spain nr Barbados; Palamedes 10 900 no vn Barbados nr Rdam; Parthenon 11 verwacht te Trinidad; Pericles 11 vn Adam nr Le Havre; Prins der Nederlanden pass. 10 Barbados nr Trinidad; Prinses Margriet 10 70 zw vn Mona Passage nr Aruba; Socrates 10 500 zwz vn Azoren hr Adam; Solon 10 vn Georgetown nr Parbo; Ulysses 10 vn Sto. Domingo nr Port Kaiser.

TANKERS Camitia 10 540 wzw vn Landsend nr Rdam; Khasiella 10 290 wnw vn Flores nr Stanlow; Krebsia 10 370 w vn Gibraltar nr Oran; Schelpwij 10 te Thameshaven.

Filmliga Bonaire

(van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Vrijdagavond om kwart over acht precies zal in theater Carib worden vertoond Samen met Gunilla. Deze film handelt over een jeugdig paar dat in vele opzichten een mislukt leven leidt. De man is tijdens een rit met de auto zo ongelukkig een dodelijk ongeval te veroorzaken. Zowel de man als de vrouw van het echtpaar raken in paniek en rijden na het ongeval door, zonder zich iets van de aanrijding aan te trekken. Dit ongeluk is uitgangspunt van een diepgaande karakterstudie waar de regisseur zowel de man als de vrouw in een uitzichtloze verhouding gadeslaat en hun reacties doordringend registreert.

Kort na de première van deze Zweedse film kwam de regisseur bij een auto-ongeluk zelf om het leven, wat veel belovend leek, werd toen op brute wijze afgebroken.

In het voorprogramma zijn „Leo heeft vakantie" en „Een zondag op het eiland van de Grande Jatte", twee films van Frank Weisz en Jan Vrijman, te zien.

PROGRAMMA

STUDIUM GENERALE "BIOLOGIE EN SAMENLEVING"

Nederlandse Antillen 10 sept.-13 oct. 1968

CURAÇAO (Departement van Onderwijs, 20.15 u.)

Datum	Spreker	Onderwerp
maandag 16 september	Prof. Dr. G. P. Baerends	De betekenis van gedragsonderzoek aan dieren voor de kennis van het gedrag van de mens.
	Prof. Dr. A. Punt	Electrotaxis (de invloed van het electrisch veld op het gedrag van dieren).
dinsdag 17 september	Prof. Dr. J. Lever	Het ontstaan van het leven.
	Prof. Dr. J. Huizinga	Populatie-genetica.
donderdag 19 september	Prof. Korringa	De visserij in enkele Europese estuariën, onder invloed van veelsoortige menselijke activiteiten.
	Prof. Dr. A. Punt	Water- en luchtverontreiniging en de gevolgen ervan.
vrijdag 20 september	Prof. Dr. G. P. Baerends	De evolutie van het gedrag.
	Prof. Dr. J. Lever	Evolutie-perspectief (moderne visies, o.a. Teilhard du Chardin).
maandag 23 september	Prof. Dr. J. Huizinga	Antropobiologie in de tropen.
	Prof. Dr. P. Wagenaar Hummelinck	Natuurwetenschappelijk onderzoek in Nederlandse Antillen.
donderdag 3 oktober	Prof. Dr. A. Punt	Oecologie en winterslaap, in het bijzonder bij vleermuizen.
	Prof. Dr. J. Lever	Merkwaardige verschijnselen bij het aanspoelen van schelpen.
vrijdag 4 oktober	Prof. Korringa	Het overbevissingsprobleem, toegelicht met enkele voorbeelden ontleend aan de Noordzee.
	Prof. Dr. G. P. Baerends	Communicatie bij dieren.
dinsdag 8 oktober	Prof. Korringa	De verontreiniging van de zee door lozing van afvalstoffen en de gevolgen daarvan voor het biologisch milieu.
	Prof. Dr. J. Huizinga	Erfelijkheid, gezondheid en ziekte.

BONAIRE (Jeugdhuis, 20.15 ur)

Datum	Spreker	Onderwerp
dinsdag 24 september	Prof. Korringa	Het overbevissingsprobleem, toegelicht met enkele voorbeelden ontleend aan de Noordzee.
	Prof. Dr. A. Punt	Water- en luchtverontreiniging en de gevolgen ervan.
donderdag 26 september	Prof. Dr. J. Lever	Merkwaardige verschijnselen bij het aanspoelen van schelpen.
	Prof. Dr. G. P. Baerends	Communicatie bij dieren.

ARUBA (Landskantoor, 20.15 u.)

Datum	Spreker	Onderwerp
vrijdag 27 september	Prof. Dr. G. P. Baerends	De betekenis van gedragsonderzoek aan dieren voor de kennis van het gedrag van de mens.
	Prof. Dr. A. Punt	Electrotaxis (de invloed van het electrisch veld op het gedrag van dieren).
maandag 30 september	Prof. Dr. J. Lever	Het ontstaan van het leven.
	Prof. Dr. J. Huizinga	Populatie-genetica.
dinsdag 1 oktober	Prof. Korringa	De verontreiniging der zee door lozing van afvalstoffen en de gevolgen daarvan voor het biologisch milieu.
	Prof. Dr. J. Huizinga	Erfelijkheid, gezondheid en ziekte.

De Inspecteur van het Onderwijs
P. T. M. SPROCKEL

Weekeind-drukte voor politie op Bonaire

(van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Het weekeinde begon voor de politie in Kralendijk nogal druk. Vrijdagmiddag moest zij assisteren, tot twee maal toe, om vechtende jongemannen in de Breedestraat uit elkaar te slaan. De oorzaak van de vechtpartijen schijnt te liggen in oude wonden die weer opengehaald werden, in dit geval zowel letterlijk als figuurlijk. Na het eerste ingrijpen leek de rust hersteld, maar enige tijd later ontstond in de Breedestraat een volgende oploop. Zowel bij de eerste als de tweede keer nam de politie enkele jongemannen mee naar de politiepost. Daar werden zij, drie in totaal, ter afkoeling enige tijd vastgehouden tot zij in staat waren tot redelijk denken en de thuistocht mochten aanvaarden.

Zaterdagmiddag vond een nogal aanzienlijk materiele schade veroorzakende aanrijding plaats op de hoek van de Breedestraat en de Kerkweg. Twee personenauto's raakten elkaar hierbij aan de voorzijde. Het betrof een personenauto die komende uit de richting van het vliegveld de Breedestraat doorreed en de Kerkweg passeerde en een andere auto die linksaf de Kerkweg in wilde inslaan. Terwijl de rechtdoorgaande auto de Kerkweg passeerde, sloeg de andere, zonder uit te kijken linksaf, en boorde zich in de voorkant van de hem tegemoetkomende wagen. Een aanrijding was onvermijdelijk. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, de blikschade was evenwel aanzienlijk, men schat tussen de 1500 en 2000 gulden. Het ongeval veroorzaakte enige verkeersopstopping op dit vooral zaterdags zeer drukke punt.

Een ongeval waar de politieambtenaren, en tevens de bemanning van de loodsboot heel wat langer mee bezig waren, was het zoekraken van de zeilboot die eigendom is van het bungalowpark Debonair. Voor de tweede maal — enige maanden geleden sloeg deze boot om ter hoogte van het vliegveld — kwamen twee inzittende met hun bootje niet terug toen de duisternis inviel.

Uit de omstandigheden aan de steiger bij Debonair, viel op te maken dat een tweetal personen, gasten van hun bungalowpark, er op uit waren getrokken. In de loop van de dag hadden zij al te kennen gegeven dat zij gaarne een tochtje zouden maken met het bootje. Insiders waarschuwden hen toen dat dit zeiljachtje niet geheel opgewassen zou zijn tegen de stevige golven die op dat moment in de baai van Kralendijk stonden. Zij schijnen deze raadgeving in de wind te hebben geslagen en vertrokken.

Direct toen bleek dat zij niet terugkeerden — het was inmiddels donker geworden — waarschuwde men de politie, die de hulp van de loodsboot inriep en deze opdracht gaf voor alles de kust van Klein Bonaire af te zoeken. Na een lange speurtocht, die omstreeks negen uur in de avond eindigde, werd het tweetal, verkleumd en hongerig, op de zandige kust van Klein Bonaire aangetroffen. Hun bootje bleek door de stevige wind op de kust van het kleine eilandje gesmakt te zijn. Aan boord bevonden zich geen hulpmiddelen om alarm te kunnen slaan en zo waren de twee niet „zeewaardige" zeilers genoodzaakt te wachten tot hulp kwam opdagen. De loodsboot bracht het tweetal behouden, slechts de mannelijke helft had enkele schrammen opgelopen als gevolg van een zwempartij door het koraal, naar de wal.

manshuis Leger des Heils

JAAR OP CURACAO



● *De heer en mevrouw Lodder in de gezellige zitkamer. De heer Lodder is hier zelf opgetreden als binnenhuis-architect.*

Echt „thuis" voor alle zeevarenden

WILLEMSTAD. — Morgen wordt het 35-jarig bestaan gevierd van het zeemanshuis van het Leger des Heils aan de Hoogstraat op Curaçao. De juiste datum was 1 maart van dit jaar. Vanwege de verbouwingen in het huis is de viering enkele maanden uitgesteld. Nu is er dus dubbel feest. Vandaar dan ook dat kolonel William E. Chamberlain, commandant van het Centraal-Amerika en West-Indië territorium van het Leger des Heils, Curaçao bezoekt. Curaçao ressorteert onder genoemd territorium, en niet — zoals zovelen denken — onder Nederland.

Persoonlijk contact

De brigadiers J. A. Lodder, de heer en mevrouw Lodder, kunnen met recht trots zijn op „hun" huis. De laatste maanden is er hard gebroken en getimmerd, geschilderd en gemetseld, met als resultaat dat het zeemanshuis nu beschikt over een fraaie recreatiezaal, een moderne biljartzaal, een „shop", een zaal voor tafeltennis en een kegelbaan. Verder is er een vijver bijgekomen op het achterterras.

ZONDER HULP

Beiden hebben er hard voor gewerkt. Zonder hulp is de verbouwing tot stand gebracht. Trouwens, het zeemanshuis werkt zonder enige subsidie. Ook het hoofdkwartier in Jamaica komt er niet aan te pas. Elke afdeling van het Leger des Heils dient zichzelf te bedruipen, voordat de officier recht heeft op zijn salaris.

De heer en mevrouw Lodder maken reeds vijfentwintig jaar deel uit van het Leger des Heils. Een officier van het Leger des Heils die wil trouwen, moet dit doen met een meisje uit het korps. Daarbij moet de vrouw dezelfde opleiding hebben als haar echtgenoot. Voor een officier is een tweejarige kweekschool-opleiding verplicht. De vrouw moet te allen tijde de man kunnen vervangen in diens positie.

VRIENDEN

Bijna 22 jaar zijn de brigadiers Lodder werkzaam in het zeemanshuis. In die 22 jaar hebben zij duizenden zeelieden, mariniers en andere personen leren kennen. En ze hebben even zovele vrienden gemaakt. Dat blijkt wel uit de honderden kaarten die in de kersttijd de brievenbus van het zeemanshuis binnenstromen. Trouwens, mevrouw Lodder stuurt elk jaar ook vijfhonderd kerstkaarten naar alle delen van de wereld.

Op 1 maart 1933 schonk Shell Curaçao n.v. het huis aan de Hoogstraat aan het Leger des Heils, aan de toenmalige majoor Gladpootjes. Voordien had het Leger des Heils op Curaçao tien jaar geestelijk werk verricht. In 1933 ging men zich meer toeleggen op het zorgen voor ontspanning voor en het verlenen van geestelijke bijstand aan zeelieden en „marine-jongens".

„THUIS"

Het zeemanshuis heeft een tijd lang beschikt over vijftig bedden. Dat is nu niet meer het geval. Het karakter van de scheepvaart is veranderd: de schepen zijn groter geworden en blijven niet meer zo lang als vroeger in de haven liggen. De zeelieden kunnen zich nu gedurende de korte tijd dat zij Curaçao aandoen, vermaken in het huis. Er is een grote hoeveelheid leesmateriaal, terwijl zij ook gewoon een gesprek kunnen voeren met de heer en mevrouw Lodder.

„Het persoonlijk contact, dat is belangrijk. Het leven is hard geworden; er is bijna geen sprake meer van contact. Er zijn zoveel mensen die zich eenzaam voelen. En dan, dat ze een kopje koffie aangeboden krijgen. Dat betekent heel veel voor ze.

„Als je met ze praat — ze staan gewoon stomverbaasd dat er iemand met ze praat. Ze bespreken hun familie-problemen. En op de duur krijg je een vaste groep om je. We hebben van het begin af aan geprobeerd hun adressen te krijgen. En als wij naar Nederland gaan, dan gaan we ze opzoeken. In die 22 jaar hebben we al verscheidene huwelijken meegemaakt, en begrafenissen en zo. Het is leuk, zo'n vaste groep. Je ziet hun kinderen opgroeien......

VROUW

„De vrouw van een zeeman, die behoort tot een vergeten groep.... net zoals een weduwe. Zo'n vrouw moet alles alleen doen. Die vrouwen vinden het prettig wanneer wij ze opzoeken."

In het zeemanshuis worden geen alcohol-houdende dranken geschonken, slechts soft-drinks. Het vormt geenszins een barrière voor de zeelieden. „Ze weten van tevoren dat ze bij ons geen alcohol kunnen krijgen. Toch vinden ze het gezellig. Kijk, men zegt, dat zeelieden slechte lui zijn. Want men ziet ze alleen op straat wanneer ze dronken zijn. Maar er zijn er een heleboel die een zeer goede huisvader zijn, en die gewoon ergens willen zitten. Rustig, met iemand willen praten. Van elke nationaliteit zijn er. Die vormen hier een vaste groep, die elke keer weer terugkomt."

ACTIVITEITEN

Het Leger des Heils is ook werkzaam in de gevangenis, ook aan de gevangenen wordt geestelijke bijstand verleend. En daarnaast ontplooit het Leger des Heils tal van activiteiten, vooral rondom het kerstfeest. Er wordt veel aan sociaal werk gedaan, zonder dat iemand daarvan iets afweet. „Zet u daarvan niets in de krant."

Het zeemanshuis van het Leger des Heils neemt een belangrijke plaats in in deze gemeenschap. Dat bewijst het volgende wel: in 1967 bezochten dagelijks gemiddeld 140 zeelieden en manschappen van de marine het huis.



● *Het zeemanshuis van het Leger des Heils zoals het aan de Hoogstraat ligt te schitteren in de zon.*

Brief en pamflet

Problemen over pensioenfonds Mijnmaatschappij

WILLEMSTAD — Er zijn wederom moeilijkheden ontstaan tussen de United Miners Union of Curacao, UMUC, en de personeelschef van de Mijnmaatschappij, de heer Ch. Jager. Ditmaal vanwege een circulaire van de personeelschef aan de werknemers over een eventueel te vormen pensioenfonds.

In de laatste collectieve arbeidsovereenkomst was overeengekomen dat overleg gevoerd zou worden over een pensioenfonds. De vakbond heeft in verband hiermee contact opgenomen met verscheidene verzekeringsmaatschappijen. De verzekeringsmaatschappijen dienen te beschikken over allerlei informaties betreffende de leden.

Nu heeft de personeelschef een circulaire uitgestuurd waarin hij de werknemers vraagt of zij toestemming geven om de persoonlijke gegevens te verstrekken aan de vakbond. Indien de werknemers het formulier ondertekenen, betekent dit dat zij tegen het verstrekken van die gegevens zijn.

Volgens UMUC-voorzitter Willy Haize worden hiermee de leden voor de keuze gesteld: een pensioenfonds ja of nee, hoewel eerder reeds was overeengekomen dat een pensioenfonds zou worden opgericht. Het vakbondsbestuur heeft thans een pamflet uitgegeven waarin uitgelegd wordt welke voordelen een pensioenfonds zoal geeft. Het pensioenfonds zou in de plaats komen van het zg. retirement fund.

Man dreigt met pistool

WILLEMSTAD. — De 43-jarige man M.M. heeft gisterochtend zijn concubine bedreigd met een automatisch pistool (kaliber 6.35). De man werd later aangehouden. Het vuurwapen werd in beslag genomen, alsmede een aantal scherpe patronen.

Tijdens een heftige woordenwisseling met zijn concubine had de man plotseling het pistool gegrepen en daarmee de vrouw bedreigd. De vrouw vluchtte de woning uit. De man achtervolgde haar nog, maar de politie maakte bijtijds een einde aan de ruzie.

Eerste aflevering zondag a.s.

TeleCuracao brengt 'Of Black America'

WILLEMSTAD. — Aanstaande zondagavond om kwart over tien maakt TeleCuraçao een aanvang met het uitzenden van de televisieserie „Of Black America", welke de geschiedenis van de Amerikaanse neger schetst en deze plaatst in de hedendaagse Verenigde Staten. Het programma bestaat uit vijf uitzendingen van een uur en een slotuitzending van anderhalf uur. „Of Black America" is een van de beste C.B.S.-series. Het zal de plaats innemen van „Garrison's Gorillas", en wordt elke zondag op dezelfde tijd uitgezonden.

„Of Black America" is een poging om via de beeldbuis de evolutie van de Amerikaanse kleurling te schetsen, vanaf zijn stamgrond in Afrika, dwars door de Amerikaanse revolutie en het wilde „Western Frontier", door slavernij en reconstructie, tot heden. De serie is opgenomen in een soort tijdschriftenindeling. Dikwijls zal er in elke uitzending meer dan één specifiek onderwerp worden behandeld.

Geschiedenis

Het voornaamste thema is echter de geschiedenis: hoe de huidige plaats van de neger in Amerika is ontstaan, in verband met zijn verleden — wie hij wel is, en hoe door hem de blanken zichzelf leren kennen.

Er zijn uitzendingen gebaseerd op een speciale enquête, die in de Verenigde Staten is gehouden tot beter begrip voor het standpunt van de kleurling. Andere afleveringen omvatten: een wereldomspannende conferentie van Amerikaanse negers met leiders uit Afrika; een beschouwing over de Afrikaanse beschaving, gezien door ogen van een Amerikaanse kleurling; een onderzoek naar de strijdbaarheid, passiviteit en berusting van de kleurling. De bijdrage van de negers aan handel, beroepen, kunst en muziek, sport, politiek en geschiedenis van de Verenigde Staten.

Identiteit

Eén van de voornaamste factoren die de grondslag vormen van de zwarte vervreemding van de Amerikaanse gemeenschap is wel het zoeken van de kleurling naar een eigen identiteit en waardigheid — de strijd ter erkenning dat de Amerikaanse kleurling wel degelijk mens is.

Het is zeer aannemelijk dat de vervreemding en de verbittering van de kleurling ontsproten zijn aan de hopeloze behoefte om als volwaardig erkend te worden, als een deel van de Amerikaanse geschiedenis, en niet eenvoudig behandeld te worden als een nummer dat een onbelangrijke rol te spelen heeft op het Amerikaanse podium.

Verspilling

Zoals de bekende Amerikaanse schrijver James Baldwin onlangs nog voor het congres heeft verklaard: „De negerkinderen zijn opgegroeid zonder het gevoel van een eigen identiteit — zonder het gevoel van een verleden, heden, of toekomst. Dit is een enorme nationale verspilling."

Of, zoals Tom Wicker van de New York Times: „De geheel blanke oriëntering van de Amerikaanse gemeenschap heeft in het (Amerikaans) onderwijssysteem bewust alle onderzoekingen verworpen naar de oorsprong, de ontwikkeling en de sociale bijdragen, ja, zelfs de meest elementaire geschiedenis, van meer dan tien procent van de bevolking."

Paus wil tv-films uit Tsjechoslowakije zien

WENEN. — Paus Paulus heeft de in Rome verblijvende Slowaakse bisschop dr Pavel Hnilica naar Wenen gestuurd om de Oostenrijkse televisiedienst te vragen, filmmateriaal over de jongste gebeurtenissen in Tsjechoslowakije beschikbaar te stellen. De paus wil zich zo persoonlijk op de hoogte stellen. Van de zijde van de televisie in Wenen is gezegd, dat men graag aan de wens van het Vaticaan zal voldoen, aldus meldt het Oostenrijkse persbureau APA.

Verantwoording afleggen tijdens ledenvergadering

Blasse ontving 84.000 gulden aan contributie

WILLEMSTAD. — De United Miners Union of Curaçao (UMUC) heeft voor 21 september om vijf uur 's middags een algemene ledenvergadering uitgeschreven in het bondsgebouw aan de Penstraat. Het belangrijkste agendapunt is het derde: „Financieel verslag door de penningmeester. Blasse moet het financieel verslag uitbrengen over de periode 1959 — 1966 (84.000 gulden aan het UMUC-bestuur vóór 19 september 1968)".

● ***Contributie***

UMUC-voorzitter Willy Haize deelde de Amigoe desgevraagd mee dat de heer Dixie Blasse, die gedurende de periode 1959 tot 1966 voorzitter en penningmeester van de vakbond was, vóór 19 sptember aanstaande rekening en verantwoording moet afleggen over de geïnde contributiegelden. Hierbij horen niet de inkomsten uit de bar en de bingoavonden, welke in die tijd georganiseerd werden. Deze bingo-avonden brachten veel geld in het laatje van de Stichting Pro Union Mineros.

● ***Ultimatum***

De UMUC heeft op 9 september jongstleden wederom een brief geschreven aan de heer Blasse, een herhaling van een brief van 19 februari van dit jaar. Hierin stelt het UMUC-bestuur dat de heer Blasse vóór 19 september verslag moet uitbrengen. Is dit niet het geval, dan zal het UMUC-bestuur gerechtelijke stappen ondernemen.

● ***Lege kas***

De heer Haize verklaarde dat hij van de Mijnmaatschappij gegevens heeft gekregen, waaruit blijkt dat de heer Blasse een bedrag van 78.000 gulden heeft ontvangen aan contributie-gelden. Daarnaast is er nog een bedrag van zesduizend gulden gestort aan contributie-gelden op een plaatselijke bank. Aldus de heer Haize, die voorts opmerkte: „Toen de heer Blasse aftrad als voorzitter, liet hij een lege kas achter."

Bedrijfsleven:

Vervoerskosten moeten omlaag

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao is van mening dat er een beter openbaar vervoer dient te komen op Curaçao tegen lagere tarieven „daar de hoge vervoerskosten een voortdurende opwaartse druk geven op de lonen", aldus een bericht in het laatste nummer van het verenigingsorgaan. De gemiddelde werknemer moet zo'n vijfentwintig tot dertig gulden per maand uitgeven aan vervoerskosten. Winkelpersoneel bijvoorbeeld verdient per maand 120 gulden (van veertien tot achttien jaar) en 135 gulden (ouder dan achttien jaar). Aan vervoer geeft men dus ongeveer vijfentwintig procent van zijn maandsalaris uit.

Cao-overleg CBH en SVC

WILLEMSTAD — Gistermiddag is het overleg begonnen tussen de Scheepvaart Vereniging Curacao en de Christelijke Bond van Havenarbeiders over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst. Hierbij was ook aanwezig de heer P. van Zeil, bestuurslid van het Christelijk Nederlands Vakverbond, die als adviseur optreedt voor de CBH tijdens de besprekingen. Hij is hiertoe speciaal uit Nederland overgekomen naar Curacao. Beide partijen kwamen overeen dat tijdens het overleg geen mededelingen gedaan zouden worden. Wel verklaarde een woordvoerder van de vakbond desgevraagd tegenover de Amigoe dat de eerste bespreking bevredigend was verlopen.

Zaterdag modeshow

WILLEMSTAD — De Curacaose Missen van de laatste jaren, Miss Aruba en Miss Bonaire, zullen deelnemen aan de modeshow, welke zaterdagavond om negen uur in het hotel Curacao Intercontinental wordt gehouden. Het Comité Verkiezing Miss Curacao heeft deze show georganiseerd. Zoals bekend nam Annemarie Braafheid aan de Miss Curacao verkiezing deel als Miss Hotel Curacao Intercontinental. Bij de laatste verkiezing van Miss Universe eindigde zij op de tweede plaats.

Het succes van Miss Curacao in Miami was mede te danken aan de creaties van mevrouw Louise Visser, welke Annemarie droeg tijdens de verkiezingen. Ook had zij een mannequincursus gevolgd bij Louise Visser. Zaterdagavond zal Louise Visser meerdere creaties tonen tijdens de modeshow.

Voorts worden modellen gebracht van Boutique Lilou en van Wulfsen & Wulfsen. Er doen ook mannelijke mannequins mee aan de show. Cor de Groot verzorgt de kapsels.

Horloge gestolen

WILLEMSTAD. — Een man deed aangifte van diefstal van een goudkleurig polshorloge ter waarde van 86 gulden. Het horloge werd uit zijn auto weggenomen, toen deze te Pietermaai geparkeerd stond.

Vrouw aangereden

WILLEMSTAD — Gistermiddag stak een 39-jarige vrouw onvoorzichtig over bij de verkeerslichten op het Julianaplein, waarbij zij werd aangereden door een personenauto. De vrouw raakte gewond aan het hoofd en linkerbeen. Zij werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd en daarin opgenomen.

Jongen veroorzaakt aanrijding

WILLEMSTAD — Een vier-jarig jongetje stak gistermiddag plotseling de Seroe Loraweg over. Een autobestuurder remde krachtig en zag kans een aanrijding te voorkomen. Een andere autobestuurder kon echter niet tijdig meer reageren op het plotseling afremmen van de voorste wagen en botste tegen de achterzijde. De schade bedroeg duizend gulden. Het jongetje bleef ongedeerd.

DIEF GEPAKT

WILLEMSTAD. — De politie hield een vijftienjarige jongen aan in verband met de diefstal van een taperecorder ter waarde van 150 guden. Hij had het apparaat al verkocht voor tien gulden aan zijn vijfentwintigjarige vriend. Laatstgenoemde kreeg een procesverbaal aangezegd wegens heling. De jongen werd ingesloten.



● *Met een inleidende toespraak door het waarnemend hoofd van arbeidszaken en maatschappelijke zorg, de heer Julio Maduro, is gistermorgen in de gebouwen van het vroegere Eagle-complex een begin gemaakt met de cursus her- en omscholing. Hoewel er voor deelnemers tachtig jongelui en twee reserves waren geselecteerd, meldden er zich gisteren slechts 62. Er zal een onderzoek naar de reden van deze absentie worden ingesteld. Mocht blijken dat de afwezigheid ondertussen elders werk hebben gevonden of geen belangstelling meer voor de cursus hebben dan zijn er nog genoeg andere geselecteerde jongelui beschikbaar die hun plaats kunnen innemen. In zijn inleidingstoespraak drukte de heer Maduro de jongelui op het hart om hun uiterste best te doen, omdat zij uiteindelijk door de gemeenschap in staat gesteld zijn tot deze cursus. „De enige politiek die hier toegestaan is", aldus de heer Maduro, „is studeren en hard werken". Hij kreeg de lachers op zijn hand met de mededeling van het uitdrukkelijke verbod om „catoochi" te verkopen tijdens de cursus-uren. Hij knoopte daaraan de opmerking vast, dat respect is geboden aan de voorschriften van de overheid en tevens aan de instructeurs. Dit zijn de heren Felix Fingal, Enriue S. Werleman, Candelario J. Maduro en Pedro Bareyo. Gedurende de eerste cursusdagen zullen nog twee Lago-instructeurs ter beschikking staan, die echter daarna weer naar Lago terugkeren. De cursus duurt zes maanden en bestaat uit opleidingen voor metselen en timmeren.*

Wijziging in softball-programma

ORANJESTAD — Naar het bestuur van de Aruba Softballbond mededeelt, zal de Watapana league (heren) competitie uit twee ronden bestaan, waarbij elke zondag drie of twee wedstrijden op het terrein van Aruba Jrs gespeeld worden. Dit dan, tot andere geschikte terreinen beschikbaar zijn.

De maximale duur van de wedstrijden zal anderhalf uur zijn. Dit betekent dat men na anderhalf uur spelen geen nieuwe inning zal kunnen beginnen. De naam van het team Aparicio Stars werd gewijzigd in Los Tigres.

Het programma voor komende zondag ziet er als volgt uit: om tien uur ontmoeten elkaar Paxton en Firestone, terwijl de tweede wedstrijd om kwart voor twaalf begint en zal gaan tussen Pepsicola en Caribe.

Autobestuurder was onoplettend: botsing

ORANJESTAD — In de Havenstraat deed zich maandagmorgen rond kwart voor elf een aanrijding voor tussen twee personenauto's. De schade bedroeg driehonderd gulden. Een der bestuurders was onoplettendheid geweest.

Auto tegen lichtmast: schade 1500 gld schade

ORANJESTAD — Tegen het middernachtelijk uur reed maandagavond een personenauto bij de kerk te Noord van de rijbaan af. Hij botste daarbij tegen een lichtmast op. De schade wordt geschat op vijftienhonderd gulden. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

Maandag werden in het geheel tien processenverbaal opgemaakt. De politie verleende zeven keer assistentie.

Zondag vergadering van bakkersbond

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Arubaanse vakbond voor bakkerijpersoneel heeft voor zondagmorgen een algemene ledenvergadering uitgeschreven. Men komt bijeen in de U.P.A.-club. De bijeenkomst begint om negen uur. Enkele weken geleden werd deze bond heropgericht, nadat men er gedurende een paar jaar niets meer van had gehoord. Er werd toen ook een nieuw bestuur gekozen en plannen besproken voor een cao.

Fighting Mack vertrokken

ORANJESTAD. — Gistermorgen vertrok van Aruba met bestemming Nederland de bokser Fighting Mack. Oorspronkelijk zou hij vandaag vertrekken, maar hij vervroegde de reis met één dag om op Curaçao zijn familie te kunnen opzoeken.

Dit houdt dus in dat Fighting Mack besloten heeft om de offerte van Henk Ruhling om op 30 september in Amsterdam tegen de Duitser Furcht te boksen heeft aangenomen. Het gevecht, dat 27 september op Aruba zou plaats vinden, werd voorlopig uitgesteld.

Enkele reis

Tijdens het gevecht in Amsterdam, zal Fighting Mack door de Nederlandse Boks Bond gehuldigd worden, die hem tevens de titel Nederlands kampioen in het weltergewicht zal toekennen, op grond van zijn prachtige overwinning op de Italiaan Carmelo Bossi op 14 augustus. Het ziet er naar uit dat Mack voorlopig in Nederland blijft, aangezien hij gistermorgen met een ticket enkele reis vertrok.

Overigens zijn er verschillende gegadigden in Europa, die graag tegen Mack willen uitkomen. In december zal hij zijn Europese titel verdedigen tegen de Italiaan Silvano Bertini.

Door zijn spectaculaire zege op Carmelo Bossi, staat Fighting Mack als vierde in het weltergewicht op de wereldranglijst van de World Boxing Association geklasseerd, de hoogste positie, die ooit bereikt werd door een Antilliaanse bokser.

Half jaar premie vrij voor deelnemers groepsverzekering

SEROE COLORADO — Voor de derde achtereenvolgende keer zijn de Lago-employees, die deelnemen aan de gezamenlijke levensverzekering voor een half jaar vrijgesteld van het premie betalen. Aldus Esso News. In totaal is het de achtste keer dat men voor een bepaalde periode vrijgesteld is van premie betalen, maar aanvankelijk betrof het periodes van een paar maanden. Vanaf september 1968 tot februari 1969 is men ditmaal vrijgesteld. Lago begon met deze groepsverzekering voor de employees in 1956.

Daleski vertrokken naar Creole (Amuay)

SEROE COLORADO — Na Lago gedurende zeventien jaar gediend te hebben, is onlangs van Aruba vertrokken de heer Daniel D. Daleski. Hij heeft een betrekking aangenomen bij Creole in Amuay.

Daar is hij belast met de interne controle op de raffinaderij met betrekking tot het ontzwavelingsproject. De heer Daleski begon zijn carrière bij Lago op de afdeling boekhouding, waar hij verschillende promoties maakte. Voor zijn vertrek naar Amuay was hij bij Lago sectie-hoofd van de interne controle.

Inbraak in LSP

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark is dezer dagen ingebroken. Daarbij werd een deur vernield. Men mist echter niets. Zoals bekend is het LSP sinds 1 september gesloten.

Plaats eens een zoekertje

In seizoen 1968-'69

Aantal cruise-schepen meer dan verdubbeld

Maduro verwacht 33 boten

ORANJESTAD — In het komende cruise-seizoen zullen alleen al 33 toeristenschepen, waarvoor S. E. L. Maduro & Sons (Aruba) Inc. als agent optreedt, Aruba aandoen. Aangenomen mag worden dat het seizoen 1968-'69 een record zal vestigen wat het cruise-toerisme betreft. In vergelijking met verleden jaar zal het aantal cruise-schepen dat Aruba bezoekt, meer dan verdubbelen en misschien zelfs verdriedubbelen.

Zeker zal het totale aantal toeristenschepen van de verschillende scheepvaartmaatschappijen meer dan zeventig bedragen. Het juiste aantal is nog niet bekend. De stijging doet zich voor over de gehele linie, want ook wat Maduro betreft komt er ditmaal een groter aantal schepen. Verleden jaar bedroeg dit 32, waarvan er vier afvielen, en voor dit seizoen heeft men er 33 aangekondigd, met de mogelijkheid dat daarin nog verandering komt. Buiten de 33 toeristenschepen vallen de schepen van de Chandris Lines die vanaf 20 december twee keer per week op Aruba gaat aanleggen.

Maduro-programma

Wat Maduro betreft ziet het cruise-programma er als volgt uit met tussen haakjes de dag, waarop het schip verwacht wordt: **Bergensfjord** (vrijdag 18 oktober), **Statendam** (donderdag 24 oktober, zondag 24 november en woensdag 5 maart), **Istra** (maandag 23 december), **Queen Anna Maria** (vrijdag 27 dec., vrijdag 17 jan., vrijdag 31 jan. en zondag 23 februari), **Renaissance** (zaterdag 28 dec., maandag 3 febr. en dinsdag 8 april); **Carmania** (zondag 29 dec., zondag 19 jan., donderdag 6 maart, maandag 24 maart en zaterdag 5 april), **Federico** (zondag 29 dec. en de zaterdag 25 jan., 8 febr. 22 febr., 8 maart, 22 mrt, 5 april en 19 april), **Sagafjord** (maandag 30 dec.), **Empress of England** (maandag 20 jan.), **Oslofjord** (woensdag 22 jan. en woensdag 26 febr.), **Nieuw Amsterdam** (vrijdag 24 jan.), **Batory** (woensdag 29 jan.), **Empress of Canada** (zat. 8 febr. en zondag 16 maart).

Chandris-schepen

Daarnaast zal dan van vrijdag 20 december af tot en met 15 april een cruise-schip van de Chandris Lines twee keer per week Aruba bezoeken. En wel elke dinsdag en elke vrijdag. Volgens het programma zal hij dan van 's morgens zeven uur tot 's avonds twaalf uur op Aruba blijven.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 Na KANTOORUREN TEL.: 1639
Wit Gele Kruis: **Oranjestad** — Zr. Oswalda, — **Dakota en Playa** — Zr. Francina, **Noord en Playa** — Zr. Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, — **Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaas** — Zr. Perpetua, **San Pedro Hospitaal.** Tel. 2200.

Oranjestad **De Veer:** 8.30 Wait until dark — 14 jaar.
Rialto: 8.00 War arrow — alle leeftijden.
San Nicolas **Principal:** 8.00 Pharoach's woman — 18 jaar.
Uitzending:
Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 26.4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden.
Inschrijving: 18.30 — 22.00 Leerl. techn. cursus — pres. J.F. Kennedysch. en techn. school te San Nicolas.
Aruba Sheraton hotel:
Arawak Coffee-house:
7.00 — 03.00 Open.
Rembrandtroom:
21.30 Optreden zanger Alberto Rochi.
Club Diablo:
21.00 — 04.00 Oruba Sextet.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open.
Aruba Caribbean hotel:
Coffee-shop:
7.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompenclub:
21.30 Optreden zangeres Heidi Marie. Dansen op muziek van George Masola and his orchestra.
Bali-Bar:
Toño Criales y sus solistos.
Restaurant Bali:
19.00 — 24.00 Open.
De Olde Molen:
11.00 — 14.00/17.30 — 23.30 Open.
Coral Strand hotel:
Talk of the town rest.:
Open voor dineren. **Muz.:** flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Talk of the town cocktail lounge
18.00 Open.
Moonlight grill.:
19.00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door Tale Wever en The General.
Cactus Inn hotel:
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 — 03.00 Open.
Cadushi cave nightclub:
20.30 — 01.00 Optreden combo Los Fantasticos.
TeleAruba: — 16.45 Love of life, 17.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons; 18.00 Media hora/ this is life; 18.30 Film: Cutuur + Opv.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Publ. service; 19.15 Gov't inform.; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Cocktail musical; 20.45 Eng. nieuws; 21.00 Dean Martin-show; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Second hundred years; 22.35 He and She.

DONDERDAG

Cursus: 's Middags teken- en schilder-cursus — (Voor kind. van 6-12 jr.) — CCA.
H. Mis: 17.30 te Alto Vista.
OLL: 16.30 St. Janskn. vs Kiwanis — LSP.

Slechte beurt

ONGEVEER ANDERHALVE WEEK geleden kwam de Arubaanse wielren-delegatie terug op Aruba. Op Puerto Rico had men deel genomen aan internationale wedstrijden. Verschillende dagen lang hebben wij alles in het werk gesteld om voor de lezers de resultaten van onze wielrenners te achterhalen. We zijn er tot onze spijt niet in geslaagd, hoewel men tot verschillende keren toe ons beloofde de resultaten te zullen geven.

Tenslotte namen we contact op met een bestuurslid van de wielrenbond, tevens vertegenwoordiger van deze bond bij de Aruba Sport Unie (ASU). Ook hij kon ons niet aan inlichtingen helpen. Het enige wat hij wist, was, dat de delegatie behouden teruggekeerd was. Om deze reden hebben we onze lezers niet op de hoogte kunnen stellen van de geboekte resultaten.

Dit betreuren wij ten zeerste, niet omdat men zo wereldschokkend nieuws werd onthouden, maar omdat de Arubaanse gemeenschap er recht op heeft te weten, wat onze sportlieden in het buitenland doen. In het geval van deze wielren-delegatie immers gaf de ASU een financiële bijdrage om de reis mogelijk te maken. Dit ASU-geld is door de gemeenschap opgebracht. De houding van de wielrenners kunnen wij daarom niet waarderen. Uit hun houding zou men bijna gebrek aan verantwoordelijkheidsgevoel concluderen, of minstens aan respect. Geen goede beurt dus voor de wielrenners.

MISS CURACAO IN SHOW DI ROBBY

ORANJESTAD. — Voor het eerst sinds lange tijd is gisteravond op de Arubaanse tv weer een Show di Robby te zien geweest. Ere-gaste in dit programma was Miss Curaçao, die in een kort interview als haar mening gaf, dat Arubaanse schonen bij volgende Miss-Universe-verkiezingen hoge ogen kunnen gooien.

Zij merkte nog op, dat de aanwezigheid van Miss Aruba, mej. Sandra Croes, en haar moeder tijdens de recente verkiezing te Miami voor haar een grote steun was geweest. Over Aruba was zij vol lof. Zij was hier al eerder geweest tijdens de opvoering van Ilushon di anochi in februari.

Tijdens de show werd haar door mej. Astrid Leenheer als een verrassing van Ikebana flowershop een boeket bloemen overhandigd. Aan de show werkten verder nog mee Astrid Leenheer, die een kleine modeshow verzorgde. en ook de zangeres Ines Parker evenals de Sheraton-zanger Alberto Rochi.

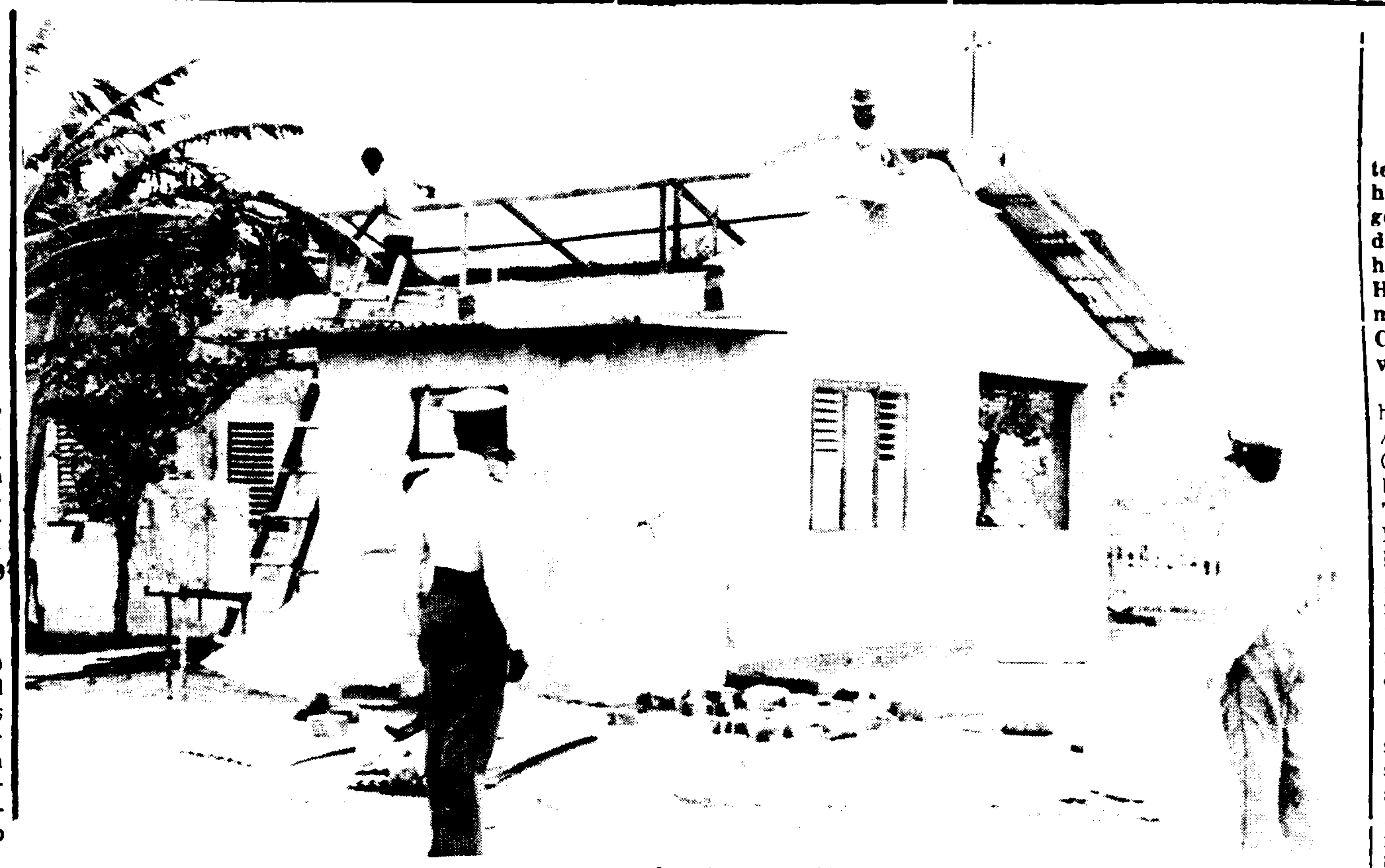
Ter ere van het bezoek van Miss Curaçao was gisteravond de Discoteka van het Sheraton-hotel geopend. Normaal is deze op dinsdagavonden gesloten.

Film voor jeugd:

ORANJESTAD. — De eilandelijke filmdienst vertoont op veler verzoek de kleurenfilm The Bungala Boys (De reddingsbrigade van Bungala). Het verhaal handelt over het Australische dorp Bungala, waar een groep jongens na het overwinnen van vele moeilijkheden, ook met een gang, een reddingsbrigade opricht. De film wordt vrijdag, overmorgen, vertoond op de speelplaats van de Annaschool te Noord, op woensdag 18 september in de Surinameclub te San Nicolas en op vrijdag 27 augustus in de openluchtbioscoop te Oranjestad. De voorstelling begint steeds om kwart over zeven. Om zeven uur wordt vooraf Polygoonnieuws gedraaid.

Land keurt recht op erfpacht goed voor Divi-Divi hotel

ORANJESTAD. — Bij landsbesluit van 8 augustus heeft de Antilliaanse regering haar goedkeuring gehecht aan het besluit van het bestuurscollege van Aruba om het recht van erfpacht te verlenen aan Divi-Divi hotel corporation n.v. Het besluit van het Arubaanse bestuurscollege werd genomen op 14 juni van dit jaar. In het genoemde landsbesluit wordt goed gevonden, dat het recht van erfpacht wordt verleend voor de tijd van zestig jaar op een stuk grond, groot 22.250 vierkante meter. De grond is gelegen te Druif langs de L. G. Smithboulevard. De canon bedraagt één rijksdaalder per vierkante meter. Het landsbesluit is uitgegeven op 28 augustus 1968. Bouwmaatschappij Aruba n.v. is al met het werk begonnen.



● *Tussen half één en één uur heeft gistermiddag een kleine wervelstorm schade aangericht te Tanki Leendert op Aruba. Van een pand, waarin twee gezinnen wonen waaide het dak af. Een en ander gebeurde in de tijd dat een van de moeders haar kinderen van school haalde. Toen zij vertrok was haar woning nog intact, toen zij terugkeerde keek zij verbaasd op, dat het dak er af was. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Over geheel Aruba deed rond het middaguur een flinke stormwind zich voelen. Deze werd gevolgd door een behoorlijke regenbui.*

Beslissing gevallen in OLL

Ruimere zege Noord op Zuid

ORANJESTAD. — Na zaterdag de South league reeds met 1-0 verslagen te hebben, slaagde de North League er maandagmiddag in om ook de tweede wedstrijd van de play-off in het Wilhelminastadion te winnen. Zo legde men beslag op de Arubaanse kampioenstitel van de Oranjestad Little League.

De zege van de North League werd eergistermiddag gemakkelijker behaald dan zaterdag, toen pas in de laatste inning een 1-0 overwinning werkelijkheid werd. Nu was de einduitslag 6-3.

De North League sloeg een totaal van acht hits tegenover de South League zes, waarvan twee in de laatste inning. Winnende pitcher was O. Albus, die in de zesde inning vervangen werd door Buchi Wester, terwijl M. de Cuba de verliezer werd. Hij moest na de felle aanval van de North League vervangen worden door A. James.

Nadat de eerste inning puntloos was gebleven, scoorde de North League niet minder dan vijfmaal in de **eerste helft van de tweede inning.** Deze vijf runs werden veroorzaakt door hits op het juiste moment van R. Wester, W. Arambatsis, P. Geerman, G. Jansen, H. Jacobs en een wild-pitch van James. Acht spelers van de North League kregen een slagbeurt in deze inning.

Na een puntloze slagbeurt van de South League, vergrootte de North League zijn voorsprong in de derde inning. Achtereenvolgens sloegen H. Riley (de winnende pitcher van zaterdag), R. Wester en R. Arambatsis een hit, welke goed waren voor één run. De North League bleef gevaarlijk, toen hierna Albus een vrije loop kreeg, en de drie honken bezet raakten, maar de pitcher van de South League herstelde zich en zorgde voor twee achtereenvolgende outs.

Pas in de vierde inning scoorde de South League voor de eerste maal. Twee hits, één van G. Brown en één van pitcher A. James, waren hiervoor voldoende.

Toen de South League zijn laatste kans aan slag kreeg, was de stand 6-1 in het voordeel van de North League. Manager F. Chirino nam echter geen enkel risico en verving zijn pitcher O. Albus door Buchi Wester.

Blessure

Als eerste slagman kreeg S. Marlin een vrije loop. Op een hit van G. Brown bereikte hij zelfs het derde honk. Maar hij viel hier zo ongelukkig, dat hij aan de hand geblesseerd raakte en het veld moest verlaten. Het zag er naar uit dat hij zijn pols gebroken had. Briezen kwam voor hem lopen op het derde honk. Toen Brown het tweede honk ging stelen en de catcher van de North League naar dit honk gooide, kwam Briezen over de thuisplaat.

A. James sloeg vervolgens zijn tweede hit van de middag, waarop Brown vanaf het tweede honk kon scoren. Wester, die steeds beter ging werpen gaf de South League geen enkele kans meer en met drie achterenvolgende outs, waaronder twee strike-outs, maakte hij een einde aan het offensief van de South League en tevens aan de wedstrijd, die door de North League, zoals reeds gezegd, met 6-3 gewonnen werd.

De beste batter van de ontmoeting was A. James van de South League met twee hits in twee beurten, gevolgd door G. Brown (SL), R. Wester en R. Arambatsis, beiden van de North League, met twee hits allen in drie beurten.

De aanhang van Oranjestad, Noord en Santa Cruz, waaruit de **selectie van de North League was** samengesteld, begroette deze overwinning met groot gejuich. Hiermee kwam een eind aan een andere welgeslaagde competitie van de Oranjestad Little League.

Mistijden anders in kerk Savaneta

SAVANETA. — De tijd waarop in de parochiekerk van Savaneta op zondag de Eucharistie wordt gevierd is veranderd. Daartoe is besloten in verband met in de parochie levende wensen. Op zondag is er voortaan mis om zeven en elf uur 's morgens en om half zes 's middags.

Kleingeld uit school gestolen

SAN NICOLAS — Tot een school te San Nicolas hebben onbevoegden zich toegang verschaft. Er wordt aan kleingeld 25 gulden gemist. Door de houten shutters te verwijderen konden zij binnenkomen.

Auto beschadigd

ORANJESTAD — Een vrouw deed bij de politie aangifte van het feit, dat een onbekende haar auto had beschadigd. Dit was gebeurd, toen zij in de stad reed. De onbekende had tegen haar auto geschopt. De schade wordt geschat op vijftig gulden.

Effectief schrijven

SEROE COLORADO. — Tien supervisors van de afdeling onderhoud en constructie bij Lago zijn bezig met een cursus effectief schrijven. Deze duurt drieëneenhalve maand.

Deze cursus omvat in feite meer dan alleen schrijven. Zo staan er op het programma: Engelse grammatica, uitbreiding van de woordenschat en schrijftechnieken. Dit laatste omvat onder meer de opbouw van goede zinnen, het schrijven van rapporten en brieven. Naast de lesuren, welke men in de klas doorbrengt, moeten de cursisten ook ongeveer zestig uur aan huiswerk besteden.

Doel van de cursus is de deelnemers te leren zo goed mogelijk brieven en rapporten te schrijven, hetgeen slechts ten goede kan komen **aan hun werk. Tweemaal per week komt men bijeen in het theorielokaal.**

Deelnemers aan de cursus zijn Dominico Britten, V. F. Coffie, D. V. Croes, S. Dirksz, P. van der Biezen, F. O. Wever, E. Werleman en A. E. Wernet. De cursus wordt gegeven door de heer Carlos de Cuba van de afdeling industrial en public relations.

Eerte steen Lions-huis

ORANJESTAD. — Mevrouw Gala Fowler, de Moeder van het jaar van de Arubaanse Lionsclub, zal maandagmiddag om vijf uur officieel de eerste steen leggen van het Lionshuis. Dit vormt de inzet van de grote loterij van de Lions, waarvan de trekking plaats heeft een paar dagen vóór kerstmis. Het huis komt te staan aan de Van Eekhoutstraat te Mon Plaisir. De bouw eraan is al begonnen.

Aartsbisschop van S. Domingo op Aruba

ORANJESTAD. — Voor een kort bezoek vertoefde gisteren op Aruba mgr Polanco Brito, de aartsbisschop van Santo Domingo in de Dominicaanse Republiek. Mgr Brito is gisteravond nog doorgereisd naar Curaçao. Hij kwam van Bogotá waar hij het Eucharistisch congres heeft bijgewoond, terwijl hij later te Medellín de Latijns Amerikaanse bisschoppenconferentie bijwoonde.

Avond-cursus te Sta Cruz:HAVO-4

SANTA CRUZ. — Bij voldoende deelneming bestaat de mogelijkheid op een avond-HAVO-4-cursus te Santa Cruz. Daarmee wil men zo spoedig mogelijk starten. Om te kunnen deelnemen moet men in het bezit zijn van een mulo-A-diploma met wiskunde of handelsrekenen. Inlichtingen kan men inwinnen bij zuster Cecilia, het hoofd van het Antoniuscollege te Santa Cruz, waar de cursus zal starten (tel. 8021 en 8378).

Vergadering ARCA

ORANJESTAD. — De Arubaanse raad voor charitatieve arbeid (ARCA) houdt morgen, donderdag 12 september, zijn maandelijke raadsvergadering. Men komt bijeen in de pastorie van Santa Cruz. De vergadering begint om acht uur.

ALBERTO ROCHI IN SHERATON

ORANJESTAD. — De van geboorte Argentijnse zanger, Alberto Rochi, heeft in de 34 jaren van zijn leven geheel Amerikà doorkruist en brengt dezer dagen op Aruba door, waar hij in het Sheraton-hotel optreedt. Hij heeft enkele jaren deel uitgemaakt van de muzikale groep Los Chavales de España. Hij is nu echter weer solist.

Op zeventienjarige leeftijd verliet hij zijn geboorteland Argentinië om zijn geluk te zoeken als zanger in Chili. Zijn eerste grote verbintenis had plaats in 1957 toen hij in het Tropicana hotel op Cuba optrad. Daar zagen leden van Los Chavales hem en trokken hem aan. Met deze groep ging hij nog meer naar het noorden, waarbij hij onder meer optrad in het Waldorf Astoria hotel, maar ook in Las Vegas, Montreal en op Puerto Rico.

Later besloot hij echter weer als solist te gaan optreden. Zo verscheen hij zes keer in de Ed Sullivanshow en werd hij door vele grammofoonplatenmaatschappijen benaderd met offertes. Dezer dagen is hij te beluisteren, zoals al gezegd, in het Sheraton-hotel.

SAVANETA. — Het orgaan van de parochie Savaneta, Sabanoticia, bestond gisteren één jaar. Tot de uitgifte ervan werd een jaar geleden besloten door de parochieraad. Het verschijnt maandelijks. In het jongste nummer wordt er op gewezen, dat de parochieraad er trots op kan zijn, dat het gestencilde orgaan zonder onderbreking elke maand is verschenen.

Wil degene die zaterdag 31 augustus bij vergissing op het vliegveld een verkeerde koffer heeft meegenomen deze terugbezorgen tegen beloning op Rudolf Arendsstraat 17 Oranjestad.

Invoering adoptie heeft instemming van staten

Gevaar onderkend van zgn. verkapte adopties

WILLEMSTAD. — De staten zijn uitvoerig ingegaan op de voorstellen der regering tot introductie van het instituut der adoptie in de Ned. Antillen. In de algemene beschouwingen merkten zij in hun voorlopig tevens eindverslag op de ingediende wetsvoorstellen het volgende op:

Zonder enige afbreuk te willen doen aan hun principiële instemming met de opzet en de beginselen van het onderhavige ontwerp zouden zeer vele leden het in de eerste plaats willen hebben over het horen van de ouder (c.q. ouders) van het te adopteren kind.

Een van de voorwaarden voor adoptie is „dat geen der ouders, die met het kind in familierechtelijke betrekkingen staan, het verzoek tegenspreekt" (artikel 331-b sub c burgerlijk wetboek). De rechter zal te dien einde de ouders of ouder van het kind moeten horen; deze wordt (worden) door de griffie opgeroepen (vide artikel 826 sub c Rechtsvordering). Nu is het deze leden bekend dat er op Curaçao diverse Canadese kinderen zijn, die krachtens Canadees recht wettelijk zijn geadopteerd door ingezetenen van de Nederlandse Antillen. Welk is het standpunt dat door de Antilliaanse overheid ten opzichte van deze gevallen van adoptie wordt ingenomen? Zullen de betrokken adoptie alsnog volgens Antilliaans recht bekrachtigd dienen te worden? Zo ja, hoe zal dan gehandeld worden met betrekking tot het horen der ouders? Deze zijn immers onbekend, althans zij kunnen moeilijk opgeroepen worden om voor de Antilliaanse rechter te verschijnen, terwijl overigens het vonnis inzake de adoptie evenmin aan hen betekend kan worden. De leden aan het woord huldigen in dit opzicht het standpunt dat, indien bereids adoptie heeft plaats gevonden met inachtneming van de geldende wetsbepalingen van het betrokken land, de oproeping van de ouders krachtens de Antilliaanse wetgeving achterwege kan blijven.

Eveneens zou in dit verband vernomen worden hoe gehandeld zal worden in gevallen waarin de ouder (c.q. ouders) van een alhier te adopteren kind geen bekende woon- of verblijfplaats in de Antillen heeft (hebben). Zal voor de oproeping de methode van openbare bekendmaking en aanplakking worden toegepast?

Voorts werd in ditzelfde opzicht gevraagd of het niet-verschijnen van een behoorlijk opgeroepen ouder van enige invloed zal zijn op de procedure. Zou een dergelijke ouder bv. krachtens artikel 829 (Rechtsvordering) tegen het betrokken vonnis in verzet kunnen komen?

Verklaring van afstand

Nog zouden de leden aan het woord de wenselijkheid willen bepleiten om het horen van de ouder of ouders in bepaalde gevallen facultatief te stellen. Deze leden kunnen zich met name voorstellen dat dit „horen" in de door hen bedoelde gevallen meer kwaad dan goed zou doen. Een duidelijk voorbeeld is het geval waarin de echtgenoot onkundig is gehouden van het feit dat zijn vrouw vóór hun huwelijk reeds bevallen was van een natuurlijk kind. Zouden de opvoeders van het kind na de totstandkoming van de onderhavige bepalingen tot adoptie willen overgaan, dan zou de moeder opgeroepen moeten worden, waardoor de kans zeer groot is dat de echtgenoot onwillekeurig kennis krijgt van een en ander, met alle onaangename gevolgen van dien. Trouwens, al zou de echtgenoot van een en ander op de hoogte zijn geweest, dan nog zou het oprafelen van de hieraan verbonden geschiedenis voor de betrokkenen onaangename reacties kunnen hebben. Zou in dergelijke gevallen niet volstaan kunnen worden met een verklaring van afstand door de moeder, gelijk in diverse andere landen het geval is?

Andere voornamen

Door de adoptie verliest de stelling dat een pleegkind een wettig kind is, haar fictief karakter: het kind verkrijgt krachtens artikel 331-cc (B.W.) de staat van wettig kind, alsmede de geslachtsnaam van de adoptief-ouders, terwijl dan eveneens de erfrechtelijke bepalingen met betrekking tot de wettige kinderen onverminderd op hem van toepassing worden. De leden aan het woord vragen zich evenwel af hoe gehandeld dient te worden indien de adoptief-ouders het kind ook andere voornamen willen toekennen; in het ontwerp zijn hiertoe geen voorzieningen opgenomen. Het is echter niet ondenkbaar dat de adoptief-ouders het kind tegelijkertijd met de naamsverandering ook andere voornamen willen geven; zal dit tegelijkertijd met de adoptie afgehandeld kunnen worden? De leden aan het woord wensen hierbij aan te tekenen dat in Canada b.v. het kind krachtens artikel 17 van de adoptiewet bij de adoptie de geslachtsnaam van de adoptief-ouders verkrijgt, „as well as given names, other than his own".

Deskundige bijstand

Met betrekking tot de adviesinstanties in adoptie-zaken heeft de minister in de eerste nota aan de staten als voorlopig oordeel gesteld dat „de voogdijraden moeten worden **geinstrueerd dat met betrekking tot adoptie-gevallen bijstand van des***kundigen op sociologisch, psychologisch en psychiatrisch terrein dient te worden ingeroepen". Alhoewel de leden aan het woord begrip hebben voor de gedachtengang, welke geleid heeft tot dit standpunt van de minister, verklaarden zij van oordeel te zijn dat het niet juist is dit voorschrift in imperatieve vorm te stellen. Zij zijn er voorstander van dat aan de voogdijraad wordt overgelaten om van geval tot geval te beoordelen of bijstand van deskundigen al dan niet nodig is en zo ja, op welk gebied. Zij gaan er van uit dat de deskundigheid van de voogdijraden voldoende waarborg geacht moet worden voor een verantwoorde beslissing omtrent de vraag of — op basis van het door de maatschappelijk werker uitgebracht rapport — direct een eind-advies aan de rechter kan worden uitgebracht, dan wel of alsnog inschakeling van een gespecialiseerde deskundige adviesinstantie noodzakelijk zal zijn. Trouwens, in de Nederlandse adoptie-procedure is het horen van deskundigen, als hier bedoeld, evenmin verplicht voorgeschreven. Bepaald is dat de raden voor kinderbescherming, alsmede de centrale adoptieraad opdracht kunnen geven, c.q. een voorstel kunnen doen tot het opstellen van een nader deskundigenadvies. De leden aan het woord zouden op grond van het voorgaande de minister in overweging willen geven het horen van de hierbedoelde deskundigen facultatief te stellen, waarbij desnoods de mogelijkheid geopend zou kunnen worden dat ook de rechter alsnog, na kennisneming van het advies van de voogdijraad en het rapport van de sociaal-werker, het uitbrengen van een nader advies door deskundige()n kan bevelen.

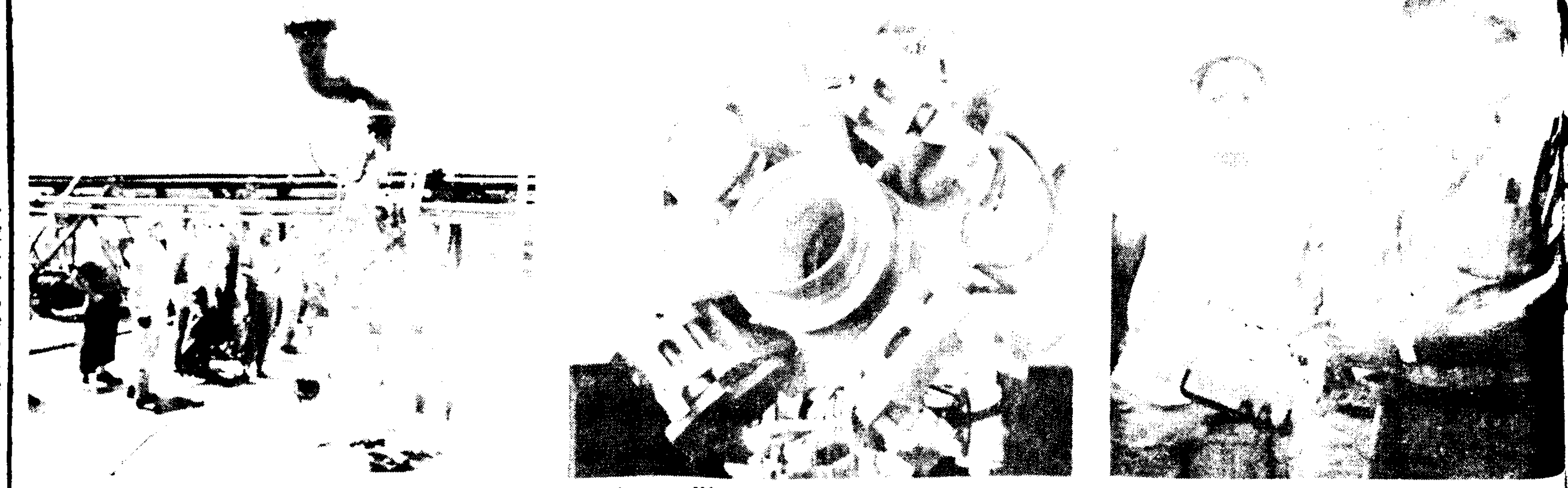
Verkapte adopties

Zoals bekend is sedert 1956 in Nederland een wetsbepaling van kracht, waarbij het aan pleegouders verboden is een pleegkind beneden de leeftijd van zes maanden, dat niet onder voogdij van een rechtspersoon staat, in hun gezin op te nemen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de raad voor de kinderbescherming (artikel 442 wetboek van strafrecht Nederland). De teneur van dit strafrechtsartikel is het tegengaan van onderhandse plaatsingen, de zg. verkapte adopties; enerzijds ter vermijding van een lichtvaardig afstand-doen door de (ongehuwde) moeder, anderzijds ter voorkoming van veel leed voor de pleegouders, die eventueel een eenmaal aanvaard kind weer aan de moeder zouden moeten afstaan. Het is bekend, aldus de zeer vele leden aan het woord, dat de voogdijraad op Curaçao regelmatig met dit laatste probleem wordt geconfronteerd. Heel vaak komt het voor dat een ongehuwde moeder haar kind enige tijd na de geboorte afstaat aan een kinderloos echtpaar, zonder dat de voogdijraad hiervan kennis draagt. Enige tijd later gaat de moeder het kind om de een of andere reden weer opeisen. De (verdrietige) pleegouders die het kind langere of kortere tijd als eigen kind liefdevol hebben opgevoed en verzorgd wenden zich dan tot de voogdijraad, doch deze kan dan vaak niets doen, aangezien de moeder (meestal) door erkenning de voogdij over het kind uitoefent. Een enkele keer gelukt het op het laatste moment een **voogdijvoorziening ten faveure van** de pleegouders — in het belang van *het kind* — uit te lokken. Maar dit is alleen sporadisch mogelijk en dan nog alleen wanneer de moeder het kind niet heeft erkend en er dus geen burgerrechtelijke betrekkingen bestaan tussen moeder en kind. Het is verheugend dat dit straks niet (meer) mogelijk zal zijn, wanneer de wijziging van het burgerlijk Wetboek met betrekking tot het personen- en kinderrecht (P.B. 1966 no 26) in werking zal zijn getreden en de ongehuwde moeder haar kind niet meer behoeft te erkennen om burgerkinderrecht (P.B. 1966 no 26) in werking zal zijn getreden en de ongehuwde moeder haar kind niet meer behoeft te erkennen om burgerrechtelijke betrekkingen tussen haar en het kind te creëren. Er zijn gevallen bekend waarin ongehuwde moeders haar kind (b.v. een jong meisje) afstaan aan in concubinaat levende personen, met alle mogelijke nare gevolgen voor het kind. Heel vaak ook wordt een dergelijk kind door een persoon (c.q. personen) in huis opgenomen om later als „levensgezel" of als dienstbode te fungeren.

De minister heeft in zijn brief dd. 4 september 1967 no. 8774, naar aanleiding van de opmerkingen van de staten m.b.t. de in te voeren adoptie-regeling duidelijk gesteld: „het (te adopteren) kind mag nooit in de plaats treden van een levensgezel". En verder: „Het is ook mede daarom dat ondergetekende de mening toegedaan blijft, dat het belang van het kind met zich meebrengt dat adoptie alleen door een echtpaar kan geschieden".

Het behoeft geen betoog dat wat niet goed is voor een adoptiefkind evenmin goed kan zijn voor de door deze leden bedoelde categorie kinderen. Onderhandse plaatsingen en het lichtvaardig afstand doen van kleine kinderen is heel vaak niet in het belang van deze kinderen en de leden aan het woord zijn dan ook van oordeel dat er in het belang van bedoelde kinderen een einde gemaakt dient te worden aan deze onverantwoorde „verkapte adopties". **Voordat een ongehuwde moeder (of wel**ke moeder dan ook) of ouders een kind aan anderen afgeeft of „ergens" plaatst, dient er — evenals bij adoptie — een degelijk onderzoek te worden ingesteld t.a.v. moeder (ouders), kind en pleegouders, waarbij aangetekend zij dat plaatsing van minderjarigen bij bloed- of aanverwanten van de moeder of vader in de regel geen of weinig moeilijkheden oplevert.

Resumerende komt het de leden aan het woord wenselijk voor om, evenals in Nederland, naast de adoptiewet bepalingen in het leven te roepen, waarbij onderhandse plaatsingen en het lichtvaardig afstand doen van minderjarige kinderen, zonder voorafgaand onderzoek en toestemming van de voogdijraad, worden tegengegaan.



SC SEROE COLORADO. — Op de gemoderniseerde pier no 2 van de Lago-haven te San Nicolas worden op het ogenblik 65 employees van de afdeling Oil movements geinstreerd in het gebruik van de nieuwe technieken bij het laden van de tankers. De modernisering van deze pier houdt in, dat er nu toen laadarmen zijn — vijf aan elke kant van de pier — zodat de gehele procedure veel sneller in zijn werk gaat. De werkzaamheden aan deze pier hebben in totaal zes weken in beslag genomen, aldus Esso News. Het was het eerste project dat in deze tijd werd uitgevoerd in het moderniseringsprogramma van de pieren bij Lago.

Hierdoor is het mogelijk geworden, dat men door gebruikmaking van een „schakel-kast" de laadarmen — elk van twintig ton — kan verbinden of losmaken van de installaties op de tanker. De laadarmen kunnen zowel van het schip af als van de kade bediend worden. Een en ander gebeurt hydraulisch. Met de instructie is belast de heer Julian Daniel van de afdeling Oil movements. Op zijn beurt werd hij opgeleid door Arthur Aldcroft, een vertegenwoordiger van de fabriek, welke de installatie afleverde. De nieuwe laadarmen besparen de nodige tijd doordat de gehele afhandeling sneller verloopt dan vroeger mogelijk was.

Behalve door het plaatsen van de laadarmen is de pier ook gemoderniseerd doordat de zogenaamde „schone" en „vuile" olieprodukten tegelijkertijd afgehandeld kunnen worden terwijl er daarnaast nog een installatie is voor het behandelen van naftaline-zuur. Ook het ankeren en ontankeren kan nu sneller gebeuren. Verder is het nu ook mogelijk om duidelijker vast te stellen of men aan boord of aan de wal een fout gemaakt heeft als er zich verontreiniging voordoet.

De foto's geven een beeld van de instructie en de werkwijze. De heer Julian Daniel (links en rechts) legt uit hoe te werken met het draagbare bedieningspaneel voor de laadarmen. De foto in het midden toont de hydraulische koppeling aan voor de verbinding met het buizennet aa n boord van de tanker. De eerste tanker welke gebruik maakte van deze nieuwe faciliteiten, was de Georgian Valour.

Grote brand in Saigon

SAIGON. — In het centrum van Saigon is zaterdag een enorme brand **uitgebroken in een dichtbevolkte wijk met woningen van hout en** gegolfd plaatijzer. Duizenden Chinese en Vietnamese bewoners vluchtten in paniek, sommigen met handkarren, waarin zij huisraad meenamen. De vluchtelingen veroorzaakten grote verkeersopstoppingen. Gehelmde veiligheidstroepen vuurden over hun hoofden om de weg vrij te maken voor meer dan twintig brandweerwagens en een groot aantal ziekenwagens.

Of het vuur is aangestoken door Vietcong-terroristen is niet bekend. Men vermoedt dat brand is begonnen in een van de houten woningen. Het vuur strekte zich uit over ongeveer 2.500 m2. Vlakbij de plaats van de brand is een hotel, waar Amerikaanse militairen verblijven.

Later werd meegedeeld dat 150 huizen in vlammen opgingen en dat tien mensen werden gewond.

Johnson: voorlopig geen ontmoeting met Russen

Houding Rusland niet stimulerend voor overleg

WASHINGTON — President Johnson verwacht in de naaste toekomst geen topbijeenkomst met Russische leiders ter bespreking van een beperking van de kernraketten. Op een persconferentie zei hij vrijdag dat de gebeurtenissen in Oost-Europa een begin van dergelijke besprekingen niet stimuleren.

De Amerikaanse president herinnerde eraan dat zijn regering de afgelopen vier jaar zich veel inspanning had getroost om besprekingen te bevorderen, maar zei dat „de gebeurtenissen van de afgelopen dagen zeker niet hebben bijgedragen om de vooruitzichten op dergelijke besprekingen te verbeteren".

Johnson uitte zich zeer gereserveerd over de toestand in Europa, die hij uitgebreid had besproken met minister van buitenlandse zaken Rusk en de leiders van de republikeinse en democratische fracties in de senaat. Vermoedelijk doelend op de berichten over een mogelijke Russische inval in Roemenië, zei hij: „Wij hebben bepaalde verzekeringen gekregen na mijn toespraak in San Antonio (waar hij waarschuwde de oorlogshonden niet te ontketenen) waarvan wij gelukkig zijn ze te hebben ontvangen".

Op de inderhaast bijeengeroepen persconferentie herhaalde Johnson nog overal naar toe te willen om de vrede te dienen.

Johnson zei met zijn adviseurs gesproken te hebben over goedkeuring door senaat van de benoeming van Abe Fortas tot opperrechter. Fortas heeft, volgens hem, 60 tot ... vrienden in de senaat. „Een kleine groep opposanten zal geen kans ... parlementaire trucjes zoals de filibuster-techniek krijgen".





Na derde overwinning op de Blue Hawks

Amstel subkampioen baseball AA-klasse

WILLEMSTAD — Gedurende de eerste vijf innings van de wedstrijd welke gisteravond in het Rifstadion gespeeld werd, stonden de werpers van de Blue Hawks de slagmannen van Amstel slechts twee hits toe. Maar in de zesde inning, welke de laatste inning van de wedstrijd zou worden, brak het Amstel-geweld los. Met vijf hits, waaronder een homerun en een single van Martha in dezelfde inning, twee errors van de tegenpartij, driemaal vierwijd en een deadball, scoorde Amstel in de zesde inning liefst acht runs en zette een 4-8 achterstand om in een 12-8 overwinning. Met deze overwinning behaalde Amstel het subkampioenschap van Curacao, hetwelk de inzet was van de extra-competitie tussen Amstel en Blue Hawks. Op de Antilliaanse kampioenschappen zal Curacao dus nu, evenals vorig jaar, vertegenwoordigd worden door kampioen Firestone en subkampioen Amstel.

Achterstand (4-8) werd 12-8 zege

Het zag er aanvankelijk naar uit dat de Blue Hawks een vierde wedstrijd zouden forceren. Na 5½ inning leidden zij met 8-4 en het begon reeds laat te worden. Regel is dat om half twaalf wordt gestopt met spelen.

Toen Amstel in de zesde inning aan slag kwam, was het ongeveer tien minuten voor elf. De Blue Hawks begonnen al het mogelijke te doen om tijd te winnen. Dit is hun duur te staan gekomen.

Controle kwijt

Pitcher Stanley Josepha, die tot dan toe de batters van Amstel keurig in bedwang had gehouden, ging het zo langzaam mogelijk doen en nam tussen zijn pitches door veel tijd. Hierdoor verloor hij echter zijn controle.

Nadat Martha, de eerste batter in de zesde inning voor Amstel, een homerun had geslagen en de stand op 5-8 had gebracht, kreeg Freddy Martina vierwijd, bereikte Jones het eerste honk op een error, en kreeg Harold Oehlers een deadball. Tot overmaat van ramp sloeg Juan Fornerino een single, op welke slag Martina, de stand op 6-8 bracht. De bierploeg kreeg de smaak te pakken en ondanks dat de Blue Hawks pitcher Stanley Josepha vervangen door A. Brunken, werden nog runs gescoord.

Laat begin

De wedstrijd begon erg laat, om elf negen pas. Verschillende umpires kwamen niet opdagen. De umpires die zich toevallig wél in het Rifstadion bevonden, gaven hun medewerking waardoor de wedstrijd toch doorgang kon vinden. Slechts één umpire, Helmunt, had zijn uniform aan. Lou Trinidad was chief-umpire, Eddie Martina (oud-umpire, thans bestuurslid van de Curacaose Baseball Associatie) umpire aan het eerste en tweede honk (later kwam Hart er nog bij), Helmunt aan het derde honk en Filé in leftfield. De vorige wedstrijd werd gespeeld zonder een umpire aan het tweede honk. Om moeilijkheden te voorkomen zouden wij het bestuur van de Curacaose Baseball Associatie willen aanraden om een en ander met de umpires Association op te nemen om in deze situatie verbetering te brengen.

Hoopvol

De wedstrijd begon erg hoopvol voor de Blue Hawks. Reeds in de eerste inning sloegen zij goed raak. Twee Haviken kruisten in deze inning de thuisplaat. De eerste man aan slag Regulo Montero kreeg vierwijd. R. Bernardus volgde met een rolling naar de shortstop op welke slag Montero force-out ging. Stanley Senior sloeg een rolling aan het tweede honk voor de tweede out.

Maar Harold Bulo kreeg vierwijd en Spencer Mills zond Senior binnen voor de eerste run met een single naar rightfield. Bulo bereikte het derde honk en vanaf dit honk scoorde hij even later de tweede run van zijn team op een single in centerfield van A. Flemming. B. Streden zorgde voor de derde out met een fly naar centerfield.

Zonder één hit te slaan liet Amstel in de tweede inning zijn eerste tegenpunt noteren. Wilson Obispo kreeg vierwijd en werd gevolgd door Cedric Kirindongo die in een force-out sloeg. Kirindongo stal het tweede honk en bereike het derde op een error van de tweede honkman die de aangooi van de achtervanger liet gaan. Hij scoorde even later op een rolling naar het derde honk van Cornelis Lacosta. George Curiel hing strikout voor de derde out.

In de derde inning liepen de Blue Hawks uit tot 4-1. De runs werden als volgt gescoord. De eerste man aan slag, Stanley Senior, kreeg vierwijd. Harold Bulo sloeg in een force-out naar Spencer Mills volgde met zijn tweede single van de avond in rightfield en bereikte op deze slag het tweede honk.

In en uit

Dit was het sein voor manager Enchi Jansen om Curiel op de heuvel te vervangen. Joe Peters werd de nieuwe pitcher. Hij wierp slechts tegen één slagman. A. Flemming begroette hem met een single in rightfield welke slag goed was voor twee runs: Bulo en Mills. De stand werd dus 4-1. Manager Enchi Jansen, wie de wanhoop nabij was, haalde Joe Peters weer uit de wedstrijd en liet Alfonso Sulvaran het werk op de heuvel doen. Deze werper schakelde de twee volgende batters uit voor de tweede en derde out.

De derde inning was een goede inning voor Amstel. De bierploeg trok de score weer recht. Pitcher Ivo Cijntje die het tot dan toe redelijk goed had gedaan, gaf aan de eerste twee slagmannen van Amstel, Harold Oehlers en Juan Fornerino, vierwijd en Siegfried Mercelina had reeds drie balls toen de manager van de Blue Hawks besloot zijn pitcher te vervangen. Stanley Josepha verscheen op de heuvel. Mercelina kreeg ook vierwijd waardoor de honken alle bezet raakten.

Het leek erop alsof Josepha zonder kleerscheuren uit deze moeilijke inning zou geraken toen hij zowel Beaumont als Obispo bedwong met respectievelijk een line naar het derde honk en een strike-out. Maar daarna kwam Cedric Kirindongo aan slag. Met een machtige zwaai met het slaghout zond deze speler de bal ver in rightfield en veegde de honken schoon. Hijzelf bereikte het derde honk. Er werd verder niet meer gescoord zodat de stand 4-4 bleef.

Felle reactie

De Blue Hawks reageerden fel in de vierde inning en namen weer de leiding met 7-4. In deze inning Stanley Josepha vierwijd, sloeg Montero een sacrifice-bunt, R. Bernardus een infield-hit en Spencer Mills zijn derde single van de avond terwijl Wilson Obispo in centerfield een grandioze error beging door op een fly van Stanley Senior de bal te laten vallen. Josepha, Bernardus en Senior scoorden. In de vijfde inning werd het 8-5 door toedoen van Mel Simmons die na een double geslagen te hebben op een sacrifice-fly van Josepha scoorde. Regulo Montero en R. Bernardus sloegen daarna nog singles, maar er werd niet meer gescoord.

Daarna kwam de grote inning voor Amstel: de zesde. Martha opende met een homerun voor een 5-8 stand. Freddy Martina, pinch-hitter voor Cornelis Lacosta, kreeg vierwijd. Jones, die in de vijfde inning pitcher Alfonso Sulvaran had vervangen, sloeg een rolling naar het derde honk waarop Bernardus een kostbare error beging. Harold Oehlers kreeg daarna een deadball waardoor de honken alle bezet raakten. Juan Fornerino volgde met een single op welke slag Martina de stand op 6-8 bracht.

Josepha verliet de heuvel en A. Brunken kwam voor de Blue Hawks pitchen. Siegfried Mercelina kreeg vierwijd waardoor Jones automatisch kon scoren: 7-8. De stand werd daarna gelijkgemaakt door Oehlers die op een rolling van Pablo Beaumont scoorde.

Wilson Obispo volgde met een rolling naar het derde honk. Streden ving de bal goed op en wierp naar de achtervanger. Deze liet de bal echter gaan hetgeen Fornerino in staat stelde de negende run voor znij ploeg te scoren. Cedric Kirindongo zorgde daarna nog voor twee runs met een single tussen center- en leftfield en kwam even later zelf binnen op een hit van Martha voor een 12.-8 eindstand. Nadat Jones een hit had geslagen en Martina op het tweede honk out was verklaard, werd de wedstrijd gestaakt vanwege het late uur.

Amstel had twaalf runs, zeven hits en drie errors en de Blue Hawks acht runs, tien hits en vier veldfouten. Winnende pitcher werd Jones en verliezer Stanley Josepha. Beste batters waren Spencer Mills voor de Blue Hawks met drie hits in vier beurten en Martha voor Amstel voor Amstel met twee hits in twee beurten, waaronder een homerun.

De beginopstellingen waren: **AMSTEL:** Harold Oehlers (leftfield), Juan Fornerino (derde honk), Gilbert Naaldijk (shortstop), Pablo Beaumont (rightfield), Wilson Obispo (centerfield), Cedric Kirindongo (tweede honk), Siegfried Maria (eerste honk), Cornelis Lacosta (achtervanger) en George Curiel (pitcher).

BLUE HAWKS: Regulo Montero (leftfield), R. Bernardus (tweede honk), Stanley Senior (rightfield), Harold Bulo (eerste honk), Spencer Mills (centerfield), A. Flemming (shortstop), B. Streden (derde honk), Mel Simmons (achtervanger) en Ivo Cijntje (pitcher).

Schaken via radio

WILLEMSTAD — De tweede zet van Curacao in partij A van de schaakontmoeting via de radio tussen Curacao en Aruba was C2-C4. In partij B speelde E7-E5 als antwoord op de eerste zet van Aruba. In partij A speelt Curacao met wit en Aruba met zwart en in partij B Aruba wit en Curacao zwart.

De zetten die tot dan toe zijn gedaan:

Partij A:

Curacao	Aruba
D2-D4	G8-F6
C2-C4	

Partij B:

Aruba	Curacao
E2-E4	E7-E5

Nieuw bestuur schaakvereniging Capablanca

WILLEMSTAD. — Gisteravond werd in het Centro Social Católico de jaarlijkse algemene vergadering van de Schaakvereniging Capablanca gehouden. Een nieuw bestuur werd gekozen, dat als volgt is samengesteld: W. E. Fortin, voorzitter. H. I. Lopez, vice-voorzitter; Ch. A. M. Fernan, secretaris (adres: Mr Jacob Beckstraat 1); J. N. la Paz, tweede secretaris; A. B. Pinto, penningmeester. Leo Renaud, commissaris-wedstrijdleider; A. Mamber, commissaris-materialen.

Voorts werden er vele voor de vereniging belangrijke punten behandeld, zoals het betrekken van een comfortabelere schaaklokaal, het vernieuwen en uitbreiden van het meubilair, het aantrekken van nieuwe leden, het organiseren van een competitie en trainingswedstrijden voor de komende tientallenwedstrijden tegen de andere schaakverenigingen.

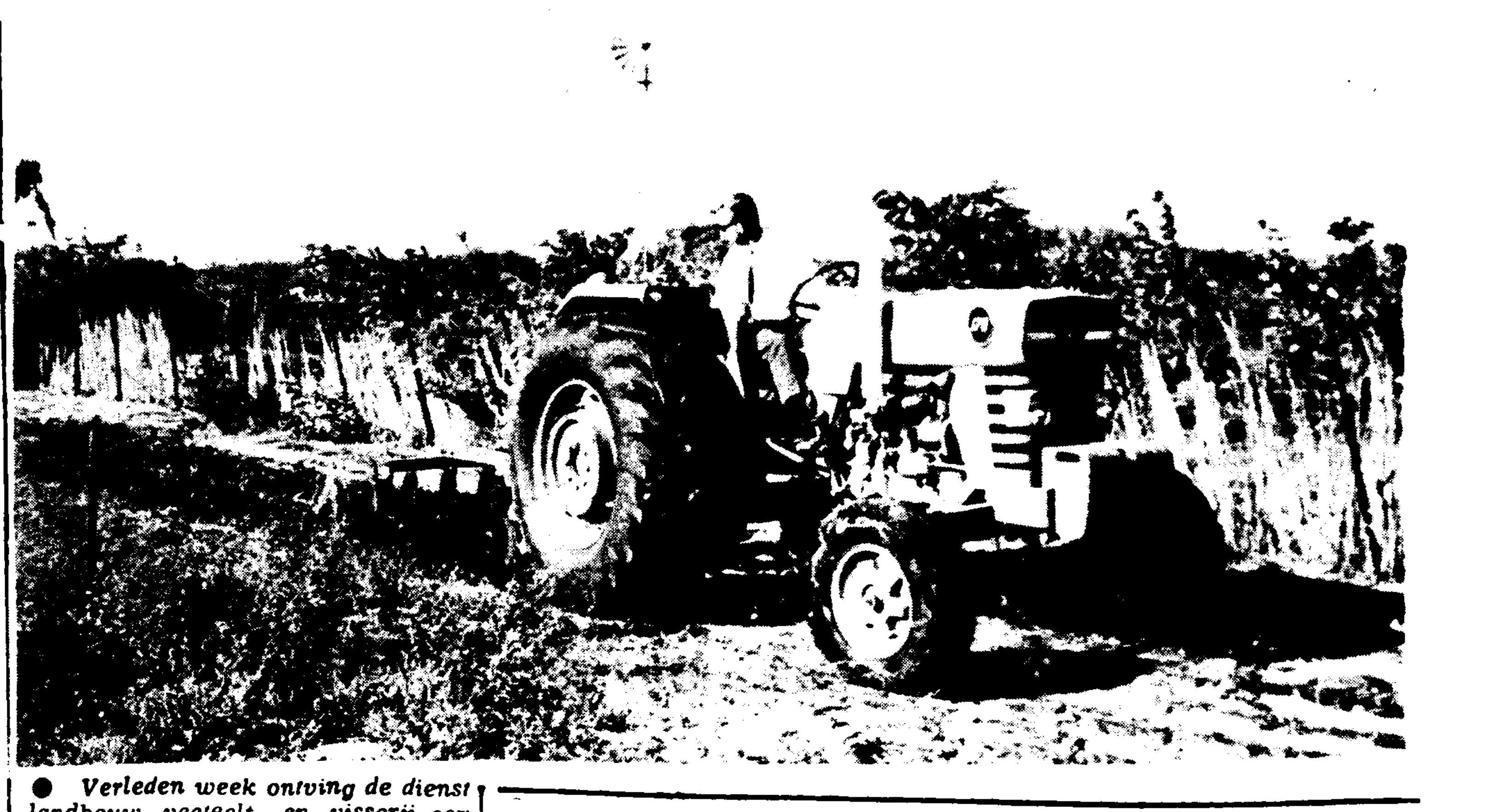
Met vele goede voornemens heeft het bestuur zijn taak aanvaard en het rekent op de medewerking van alle leden om de schaakvereniging haar oude glorie te doen herwinnen. De ledenlijst telt momenteel 28 actieve leden.

OLYMPISCH ALLERLEI

- Voor het olympische televisieprogramma dat gedurende de olympische spelen in Mexicostad wordt uitgezonden, hebben tot dusver 53 landen, met een totaal van vijfhonderd miljoen kijkers ingeschreven.
- Het olympische dorp in Mexicostad zal reeds op 12 september worden geopend. Anders ligt het met de opening van het perscentrum. Dit zal pas op 3 oktober in gebruik worden genomen. Tot dan zullen de buitenlandse journalisten zich met het perscentrum in het María Isabel hotel moeten behelpen.
- De eerste Russische delegatie, de ploeg bestaat uit vierhonderd atleten en honderd officials, zal reeds op 13 september in de Mexicaanse hoofdstad arriveren. In tegenstelling tot andere deelnemende landen zullen de Russen geen eigen koks en voedselvoorraden meebrengen. De atleten en officials zullen het met de Mexicaanse keuken moeten doen.
- „Mexico bloemenstad" is de nieuwe leuze van de organisatoren van de Olympische Spelen. Veertig miljoen bloemen zullen de stad een feestelijk aanzien geven. Vooral de stadions en de wegen, die deze stadions met de stad verbinden, zullen in de bloemetjes worden gezet. Bovendien zullen 's avonds en 's nachts miljoenen bontgekleurde lampen nog een exra-bijdragen tot een feestelijke stemming.
- Polen zal met 184 atleten deelnemen aan de negentiende olympische spelen.
- De elektrische tijdmeetapparaten, die bij de negentiende Olympische Spelen in Mexicostad worden gebruikt, zullen rond 3.600.000 gulden (Ned.) gaan kosten. Vijfenveertig Zwitserse „tijdmeetexperts" met ruim 600 apparaten zullen naar de Mexicaanse hoofdstad trekken. Ongeveer de helft van deze toestellen zal ook na de Olympische Spelen in het Aztekenstadion in gebruik blijven.
- In Mexicostad heerst nog niet de echte olympische semming. De studenten onlusten, die de stad enige tijd in hun greep hadden, hebben een erfenis nagelaten waaraan schoonmakers de komende dagen de handen vol zullen hebben. Leuzen door studenten op autobussen, muren van scholen, openbare gebouwen en fabrieken aangebracht, zijn inderhaast door middel van donkergekleurde verf uitgewist. Aan de schoonmakers de taak om te zorgen dat voordat de grote stroom atleten en toeristen binnenkomt de sad er weer fris en vrolijk zal uitzien.
- Het olympische zwembad in Mexicostad zal worden „ingewijd" door twee Mexicaanse zwemmers, de „veteraan" Joaquín Capilla, die goud won op het onderdeel schoonspringen op de spelen in Melbourne, en de ex-wereldrecordhouder op de vijftienhonderd meter, Guillermo Etchevarria.

Benzine gestolen uit betonmolen

ORANJESTAD — Uit de tank van een betonmolen is door onbekenden ongeveer twintig liter gestolen. De betonmolen stond te Sabana Liber.



Verleden week ontving de dienst landbouw, veeteelt en visserij een vijftal nieuwe tractoren welke ingeschakeld zullen worden bij de afdeling landbouw. Een dezer dagen komt voor een paar weken een expert uit Puerto Rico die onze lokale tractorrijders in de bediening van deze tractoren zal inwijden. Foto: de heer R. Winkel, gedeputeerde van landbouw, veeteelt en visserij, test de grote wendbaarheid van een der nieuwe tractoren.

Nieuwbouw onaantrekkelijk vanwege lage huurprijs

VBC: vrije sector Curacao invoeren

WILLEMSTAD. — In het laatste nummer van het officieel orgaan van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao schrijft het bestuur dat het eigenlijk noodzakelijk is de huurprijs van woningen te verhogen van acht tot twaalf procent van de bouwprijs. Dit op zuiver economische gronden, aldus het bestuur, dat voorts stelt dat het onmogelijk is om de huurprijs van volkswoningen zo drastisch op te trekken. Het bestuur ziet wellicht een oplossing in een vrije sector.

Het VBC-bestuur schrijft onder meer:

De huurverordening stamt uit 1948, toen de hypotheek rente 4,5 a 5 procent bedroeg. Zij staat een huurprijs toe van 8 procent van de bouwkosten en de grondwaarde. Thans 20 jaar later is de hypotheekrente in een overigens zeer krappe hypotheek markt gestegen tot 7 à 8 procent.

Waar de eigenaar van een huis dat hij verhuurt, rekening moet houden met 0,9 procent grond-belasting, 1 procent voor reparaties en 2 procent voor afschrijving, zou er een verschil van plm. 4 procent moeten liggen (zonder rekening te houden met enige economische winst) tussen de percentages van hypotheekrente en huurprijs. Dit zou impliceren dat de huurprijs minstens 12 procent zou moeten zijn.

Tekort

De lage huuropbrengst werkt uiteraard remmend op nieuwbouw, die met de huidige ontwikkeling dringend nodig is. Er is een toenemend tekort aan huurhuizen in de wat hogere prijsklassen van zeg boven de 200 gulden. De uitgezonden staf van hotels, fabrieken etc. vraagt om huizen. Ook schijnt het steeds moeilijker te zijn om onderwijzers aan te trekken, daar er geen huizen beschikbaar zijn in de prijsklasse van plm. 200 gulden.

Bekeken vanuit zuiver economische gronden, zou het dus gewenst zijn om de huur verordening te herzien en een huurprijsverhoging toe te staan tot bv. 12 procent. Er spelen hier echter uiteraard ook speciale motieven een rol.

Het is onmogelijk sociaal gezien om de hurer van bv. volkswoningen met 4 procent van de waarde te verhogen hetgeen een verhoging van 50 procent van de huurprijs zou betekenen. Wij menen dat er meerdere wegen openstaan waarvan we er twee zouden willen noemen.

Men zou een vrije sector kunnen invoeren zoals in Nederland is gebeurd, waar de huren boven een bepaald bedrag vrij zijn. Dit zou hier bv. kunnen liggen boven een huurprijs van 200 gulden, waardoor alleen de economische sterkeren worden getroffen. De wet van vraag en aanbod regelt dan het huurniveau binnen enkele jaren.

Een andere mogelijkheid is de huren alleen voor nieuwbouw vrij te maken c.q. een hogere procentuele huur toe te staan. Tot zover de VBC, die inmiddels een brief geschreven heeft aan de minister, waarin zij haar standpunt heeft uiteengezet.

Spasski tegen Kortsjnoi

Derde partij remise

KIEV. — De derde partij uit de schaaktweekamp Spasski-Kortsjnoi (beiden Rusland), waarvan de winnaar wereldkampioen Tigran Petrosjan mag uitdagen is dinsdag in Kiev na 37 zetten in remise geëindigd. Spasski leidt nu met 2-1.

Training voor B'bao selectie

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Curaçaose Voetbal Bond herinnert de geselecteerden van Banda Abao aan de training welke morgen tussen vijf en zeven uur 's avonds in het Rifstadion wordt gehouden. Deze training is een voorbereiding op de wedstrijd tegen Club Alemán de Venezuela op 20 september aanstaande.

Selectie atleten VS

SOUTH LAKE TAHOE. — In het trainingscentrum South Lake Tahoe zijn de selectiewedstrijden voor de Amerikaanse olympische atletiekploeg dinsdag voortgezet met de kwalificaties voor het discuswerpen en polsstokhoogspringen.

Bij het discuswerpen haalden zeven van de acht kandidaten het verplichte minimum van 54,86 m. Al Oerter, de drievoudige olympische kampioen (Melbourne, Rome en Tokio) kwam met 61,14 m en Gary Carlsen (58,98 m.).

Bij het polsstokhoogspringen haalden acht atleten de vereiste hoogte van 4,87 m. Het waren: Bob Seagren, John Pennel, Dick Railsback, Jeff Chase, Lester Smith, Andy Steben, Caseay Carrigan en John Vaughn.

Mike Flannigan raakte geblesseerd en werd uitgeschakeld. Paul Wilson, die pas is hersteld van een ernstige knieblessure startte op doktersadvies niet en verspeelde daarmee zijn kansen op uitzending.

Tien aanrijdingen

WILLEMSTAD. — Gisteren vonden tien aanrijdingen plaats, welke een schade veroorzaakten van 4040 gulden.

Op de Frater Candidusstraat reden drie auto's en een bestelauto tegen elkaar. De oorzaak van de aanrijding is nog onbekend. De schade bedroeg duizend gulden.

Op het kruispunt van Berg Altena en de Arnhemstraat reden gisteren een dumptruck en een personenauto tegen elkaar op toen de autobestuurder geen voorrang verleende. Schade: duizend gulden.

Arabieren in Tel Aviv gearresteerd

TEL AVIV — De Israëlische veiligheidsdienst heeft in Hebron een spionage-komplot opgerold waarvan de leden voor Jordanië werkten, zo is in Tel Aviv bekendgemaakt. In een kamp werden wee radiozenders en wapens gevonden en verscheidene verdachten onder wie de radiotelegrafist zijn in arrest.

In Nabloese is een man aangehouden die ervan verdacht wordt twee explosieve ladingen te hebben geplaatst bij de woning van de militaire gouverneur van de stad. Hij werd gearresteerd toen hij de Damiabrug naar Jordanië wilde overgaan. Ook drie andere leden van de groep, onder wie een leraar, zijn aangehouden.

Padu del Caribe ook naar ASTA-conventie

ORANJESTAD. — Op Puerto Rico begint zondag de ASTA-conventie, welke zal worden bijgewoond door vijftienduizend reis-agenten met daarnaast nog talrijke delegaties van alle mogelijke vervoersmaatschappijen. Ook een kleine Arubaanse delegatie zal de conventie, welke tot 21 september duurt, bijwonen.

Op deze conventie zal vooral Nederland goed uit de bus willen komen om daarmee zijn kandidatuur voor de organisatie van de volgende ASTA-conventie in 1970 zo veilig mogelijk te stellen. Een onderdeel van de Nederlandse presentatie, waaraan de Antillen meewerken, is de organisatie van de Holland Night.

Tegenover de enorme bedragen welke de verschillende landen voor de deelname aan deze conventie hebben uitgetrokken moet de Arubaanse post van achtduizend gulden wel in het niet vallen. Puerto Rico zelf heeft bv tweehonderdduizend dollar ervoor uitgetrokken terwijl Japan er honderdduizend dollar voor over heeft. Curaçao heeft in de bus geblazen met als resultaat een bedrag van twaalfduizend dollar, waarbij de Kamer van Koophandel dan nog eens vierduizend dollar voegt.

De Arubaanse delegatie staat onder leiding van gedeputeerde T. Leest. Verder zal er deel van uitmaken het waarnemend hoofd van het toeristenbureau, de heer R. Ponson. Het is ook zeker, dat Padu del Caribe (Padu Lampe) van de partij zal zijn om voor Arubaanse muziek te zorgen. De mogelijkheid bestaat, dat er nog een gitarist meegaat. Van bevoegde zijde is afgeraden een Arubaanse steelband af te vaardigen, omdat steelband-muziek zeer bekend is op Puerto Rico.

In vrijheidstelling

Hof wijst verzoek af

ORANJESTAD — Het hof van justitie heeft het verzoek tot invrijheidsstelling van beklaagde L. afgewezen. Deze beklaagde is in verzekerde bewaring gesteld in het kader van de smokkel-affaire. Beklaagdes advocaat H. [illegible] had voor het gerecht in eerste aanleg en voor het hof bovengenoemd verzoek bepleit, omdat naar zijn opvatting de In-, uit- en doorvoerverordening geen mogelijkheid biedt tot de gevangenhouding van ingezetenen in voorarrest. Het verzoek is nu ook door het hof afgewezen.

EERSTE ZEGE VOOR J. ARUBA

ORANJESTAD.— In het Wilhelminastadion zorgde Jong Aruba gisteravond voor een grote verrassing door Sportboys met 5—3 te verslaan. Voor Sportboys was het de eerste nederlaag in deze competitie, en voor Jong Aruba de eerste overwinning.

De zege van Jong Aruba was vooral te danken aan het uitstekende werk van midvoor Francisco Luydens en een centrale verdediger Theo Fiel, alsmede aan de vele gemiste kansen bij Sportboys.

Voor Bonaire club en NWIWA zege bij tafeltennis

ORANJESTAD.— De maandag uitgestelde wedstrijden voor de tafeltenniscompetitie werden gisteravond in de Don Bosco club gespeeld. In de heren A-klasse versloeg NWIWA de Bonaire club met 7—2 en in de heren B-klasse won de Bonaire club van de Invaders met 6—3. De wedstrijd in de dames klasse werd uitgesteld.

FIETSENDIEFJES AANGEHOUDEN

ORANJESTAD — De Kinder- en zedenpolitie heeft twee jongens aangehouden als verdacht van diefstal. Zij hadden rijwielen gestolen. Verschillende fietsen vond de politie geheel gedemonteerd. De jongens waren elf en twaalf jaar oud.

WILLEMSTAD. — Een zestienjarige jongen deed aangifte van het feit dat hij door de jongen C.S.G. in de linker-bovenarm was gestoken met een jack-knife. Het slachtoffer liep een diepe wond op. De dader werd aangehouden en ingesloten.

Van zeventig tot vierhonderd leerlingen

Muziekschool 15 jaar

ORANJESTAD. — Van zeventig leerlingen bij het begin van zijn ontstaan is de Arubaanse muziekschool uitgegroeid tot een instituut met ongeveer vierhonderd leerlingen, terwijl er op dit ogenblik veertien leerkrachten zijn, onder wie vier lokale krachten. Gisteren was het precies vijftien jaar geleden, dat de Stichting Arubaanse muziekschool werd opgericht. In al die jaren heeft er steeds een zeer nauwe samenwerking bestaat tussen het Cultureel centrum Aruba, de Sticusa en genoemde muziekschool.

Het begon allemaal op 1 augustus 1951 toen het CCA het initiatief nam tot de oprichting van de muziekschool. Deze werkte gedurende twee jaar onder auspiciën van het CCA. De leiding berustte bij directeur A. R. Born, terwijl ook mevrouw Born actief deelnam aan de muziekschool door het geven van lessen. Men begon toen met zeventig leerlingen.

Op 10 september 1953 echter werd door toedoen van de heer S. Steenmeyer, voorzitter van het CCA, de muziekschool omgezet in een officiële stichting met rechtspersoonlijkheid. De acte werd verleden voor notaris W. F. M. Lampe. In die tijd bestond genoemde stichting uit een raad van toezicht — te vergelijken met een bestuur van een stichting —, waarin zitting hadden: voorzitter Frans P. Wever, vice-voorzitter S. Steenmeyer, secretaris F. H. Hartog, penningmeesteres mevrouw De la Fuente en plaatsvervangend secretaris penningmeester mr C. W. J. Heufke. Als commissarissen fungeerden Alida Lampe, Favis Croes, Luzie Henriquez, Adela Owen, H. A. Kemmink, F. W. Tromp en W. F. M. Lampe. De directie bestond uit directeur A. R. Born, plaatsvervangend directeur J. J. Stam, penningmeester-secretaris H. Steenhuizen en directieleden S. A. Gerarts en S. Steenmeyer.

Steeds bestond er een voortreffelijke samenwerking tussen de muziekschool en de Sticusa en het CCA. De sticusa maakte het werk van de muziekschool mogelijk door de bijdrage in uitgezonden muziekleraren omdat er op Aruba niet geheel in te voorzien was. De muziekschool kende in de loop der jaren de volgende directeuren: Born, J. J. Stam, M. Hasselaar en A. J. Seyler.

De heer Seyler werd in september 1961 belast met de functie van directeur van de muziekschool. Tot op heden oefent hij deze taak uit. Hij werd uitgezonden door de Sticusa. Hij is de eerste directeur die zeven jaar onafgebroken zijn krachten heeft gewijd aan de Arubaanse muziekschool. Dit met behulp van de overige leerkrachten. Het is zeker de stabiliteit van de school ten goede gekomen.

Dat de muziekschool in de loop der jaren in een grote behoefte heeft voorzien blijkt wel uit het feit, dat momenteel vierhonderd leerlingen staan ingeschreven. Zij krijgen les van veertien leerkrachten. Dit zijn de heer en mevrouw A. J. Seyler, de heer en mevrouw B. Feldbrugge, mej. R. Richardson, mej. S. Weller en A. Croes en de heren A. Derksen, J. A. Auwarda, G. Timmers, J. W. Klein, E. Chong, R. Keur en B. G. Schulten.

In negen vakken wordt er les gegeven: A.V.M.O., blokfluit, gitaar, accordeon, piano, viool, dwarsfluit, klarinet en verder is er een kinderkoor.

Bij allen die bij de muziekschool betrokken zijn, bestaat een grote dankbaarheid voor het feit, dat men steeds van zoveel kanten steun heeft mogen ondervinden. Daarbij denkt men dan vooral aan de instanties, die het werk met hun financiële steun mogelijk maakten.

Op het ogenblik is het bestuur van de muziekschool samengesteld uit voorzitter A. Muyale, vice-voorzitster mevrouw C. N. van der Berg-De Freitas, eerste secretaris R. Marques, tweede secretaris F. Celaire, eerste penningmeester J. Tromp, tweede penningmeester F. van Dijk en de leden mevrouw D. Booi-Starring, P. de Moulin en E. L. Petronia.

Prijstoekenning op filmfestival Venetië

VENETIE — De „gouden leeuw' van het filmfestival van Venetië is zondag toegekend aan Die artisten in der Zirkuskuppel: Ratlos van De Duitser Alex Kluge. De „gouden duif van Venetië", een aanmoedigingsprijs voor een jonge regisseur, kreeg de Nederlander Philo Bergstein voor zijn film Compromis.

De jury kende speciale prijzen toe aan Nostra signora dei Turci, een Italiaanse film van Carmelo Zene en aan Le Socrrate van de Fransman Robert Lapujade.

De onderscheiding voor de beste acteur ging naar Joyn Marley (VS) voor zijn spel in Faces van de Amerikaan John Cassavetes. Laura Betti, Italië, kreeg deze onderscheiding voor actrices op grond van haar rol in Teorema van de Italiaanse dichter-regisseur Pier Paolo Pasolini, over welke film nogal wat te doen is geweest.

LAGOS. — Nigeriaaanse luchtdoelbatterijen hebben zaterdag het vuur geopend op een DC-4-vliegtuig dat op een hoogte van duizend meter boven Port Harcourt vloog en dat, naar men vermoedt, hulpgoederen van het rode kruis naar Biafra vervoerde. Naar een hoge Nigeriaanse officier in Lagos meedeelde werd het toestel niet geraakt en was de beschieting een vergissing.

Het rode kruis in Lagos had geen commentaar op het bericht.

Jubilarissen LRT

WILLEMSTAD — Op 25 oktober en 8 november 1968 zullen de heren C. F. Lingstuyl en W. B. Evertsz. respectievelijk telegrafist eerste klasse en instrumentmaker, werkzaam bij de landsradio- en telegraafdienst het feit herdenken dat zij 25 jaar in gouvernementsdienst zijn.

Kleine brand in TeleCuracao

WILLEMSTAD. — Gisternacht rukte de brandweer van Steenrijk uit naar het gebouw van TeleCuraçao, nadat een burger had gemeld dat er een rookontwikkeling plaats had. Er bleek kortsluiting te zijn ontstaan in een ontvangtoestel. De schade wordt geschat op tien gulden.

Advocatenexamen

Kandidaten voor het in oktober 1968 af te nemen examen voor **ADVOKAAT** dienen zich vóór **30 september 1968** tot ondergetekende te wenden bij op zegel gesteld verzoekschrift om aan dit examen deel te mogen nemen. Bij het verzoek moet een uittreksel uit het bevolkingsregister en het bewijs, dat het examengeld ad *f* 75,— in 's Lands kas is gestort, worden overgelegd.

Ondergetekende behoudt zich het recht voor om zo nodig het tijdstip van het examen nader te bepalen op een latere datum.

Curacao, 10 september 1968.

De wnd. Procureur-Generaal,
wnd. Voorzitter der examencommissie,
mr. J. R. Bouwer.

Met grote droefheid maken wij het overlijden bekend [van] onze geliefde moeder en zuster Mevrouw de wed.

OLGA COHEN HENRIQUEZ,
geboren Curiel

De teraardebestelling zal plaats vinden op de Israeliti[sche] begraafplaats op Berg Altena op heden 11 september 19[68]. Vertrek vanuit het sterfhuis, Cas Coraweg No. 29 [om] 4.30 uur des namiddags.

Namens de familie,
Ernest C. Henriquez en familie
Philip C. Henriquez en familie
Mevr. de Wed. Camila Senior-Cu[riel]
Elias M. Curiel
Zelma Curiel-de Marchena

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlij[den] op 10 september 1968 van onze vennote

Mevrouw
Olga C. Henriquez-Curie[l]

In onze herinnering blijft zij voortleven.

HUBERT SALAS & C[o]

Curacao 10 sept. 1968.

Rufo Wever:

MUZIEK IS MIJN LEVEN

ORANJESTAD — „Hoe het kwam? Ja, het is dit jaar vallig dertig jaar geleden, dat ik er mee begon. In tijd moest men voor nieuwe cilinders of andere verderingen steeds naar Curacao toe. En op de boot ging nogal wat kapot. Daar hoorde ik over spreken en ik cht: misschien is dit wel iets voor mij. Toen heb ik t geëxperimenteerd met het caha di orgel van mijn m. De eerste cilinder die ik klaar maakte moest gebruik rden voor een feest. Ik weet het nog precies. Die was stemd voor Francisco Croes uit Tanki Leendert. En n kwamen zij allemaal bij mij". Nog niet zo lang geleden uit het ziekenhuis ontslagen — „een inzinking" — vertelt Rufo Wever — met Padu Lampe componist van de Arubaanse hymne — zijn verhaal in zijn iets van de Wilhelminastraat afgelegen woning. En wie Rufo Wever zegt, zegt in feite muziek, zegt in feite ook Antilliaanse muziek. „Het is mijn hobby eigenlijk, maar het is een hobby, die veel tijd kost", voegt hij er meteen aan toe, vergoelijkend. Als hij zo zit te praten lijkt alles zo simpel, maar als iemand over de harde werkelijkheid kan spreken is hij het wel. Hij is voor die werkelijkheid niet opzij gegaan. Net zoals hij begon aan het bewerken van die wonderlijke cilinders met honderden ontkopte spijkers, zo heeft hij ook later doorgezet. Rufo is geen man van sentimentaliteit. „Ja, zo zou je het kunnen zeggen: mijn leven is een leven van muziek". Vol overtuiging praat hij er over. „Sommige nummers van de beat-muziek vind ik ook mooi. Een voorbeeld? Ja, Limon Limonero, Tu eres mi dulce de coco. Dat is beat met toch iets Latijns erin". Het bloed kruipt waar het niet gaan kan: „Maar de bolero die vergaat nooit. De echte Latijnsamerikaanse muziek. Ook de Mexicaanse ranchera's".



● *Aan het caha di orgel is de compositie verbonden, welke Rufo Wever in spijkers vastlegt op de cylinder.*

'an 'pijkers, lie een nelodie naken

Op het eerste de beste verzoek om n onderhoud stemde hij meteen in. ater wordt het duidelijk waarom. is geen zaak, die hem zo na aan n hart ligt als het bewaren van wat ypisch Antilliaans is". En met ige weemoed vertelt hij over het thousiasme, dat er een paar dennia geleden nog bestond voor de racaose wals, voor de tumba — ekker pittig en vrolijk"—. Tegenoordig is deze muziek niet meer „in". „Toch is er een groot deel n de Antilliaanse bevolking — ik nk aan de mensen boven de veer en ook enige jongeren, die deze uziek heerlijk vinden", vertelt hij.

Eersteling

Hij kan het weten, want van zijn hand verschenen talrijke composities. „Wanneer ik er smaak in had, dan componeerde ik. Als ik inspiratie had. Voor een tumba moest ik in een opgewekte stemming verkeren. Maar verder ging het mij gemakkelijk af". En de eerste wals? „Die schreef ik toen ik vijftien jaar was". De naam, die hij zich meteen herinnert, toont een andere liefde van hem aan: „Arubanita".

Muziek vulde een groot deel van n 49 levensjaren. „Ik begon met s nemen toen ik zes jaar was. Het rste instrument dat ik bespeelde, as een mondharmonika. Mijn vaer zag, dat ik er weg mee wist en e liet me toen les nemen. Bij merouw.... een Venezolaanse dame, bij mevrouw Rodriguez, beter bend als Chichi". Het bleef niet bij e mondharmonika. „Nu speel ik lleen nog piano. Vanwege mijn arm. aar ik heb saxofoon gespeeld, arinet, gitaar, en cuarto".

Eerste Arubaanse band

Na de ULO gevolgd te hebben aan et Dominicus College ging hij min f meer de muziek in. „Toen ik vijfen jaar was heb ik een band opgecht. De Melody boys. De eerste rubaanse band die echte Amerianse muziek speelde. Jazz. Voor e tijd had je wel bands gehad et buitenlanders. Ik leefde zo'n cetje van de muziek. Er waren genoeg feesten in de clubs, zoals de Essoclub, de Eagleclub en zo."



RUFO WEVER
... muziek is mijn leven ...
—x—

Bands. Het was toen niet anders dan nu. „Ja, bands bestaan meestal niet zo lang. Ik heb er in verschillende gezeten." Drie jaar nadat hij de muziek in was gegaan componeerde hij Arubanita. Vele walsen en andere muziek volgden. „De mooiste?" Dat vind ik zelf La encantadora". Het componeren ging niet zo moeilijk.

De mooiste

Het was in die tijd, dat hij zich ook met het caha di orgel ging bemoeien. Even experimenteren en toen er echt aan beginnen. Nu is hij de enige op de Antillen, die dit werk doet. „Ja, ik hoop, dat er misschien eens een jongere toe aangetrokken wordt om dit te doen, als ik het niet meer kan. Het is ook niet zo aantrekkelijk. Het is een hobby, die veel tijd in beslag neemt. Men ziet het caha di orgel nu als iets folkloristisch. Ik doe mijn best om een stukje folklore te bewaren."

Positief

Naar zijn mening behoeft het toerisme het eigene niet negatief te beinvloeden. „Hoe is het nu echter? Die Amerikanen komen hier en ze horen dezelfde muziek, die ze de hele dag in hun eigen land horen. Waarom niet iets van onszelf gepresenteerd? Dat valt zeker in goede aarde. Op die manier kan het toerisme onze eigen kunst gunstig beinvloeden. De ene keer piano-muziek van eigen bodem, de andere keer een caha di orgel. Steeds wisselend".

Eigen identiteit. „Wat kan ik er anders op zeggen, dan dat dit iets goeds is. Heel goed. Het eigen plaatselijke conserveren. En vooral ook op muzikaal gebied".

Van de andere kant heeft hij er wel begrip voor, dat de jeugd van tegenwoordig aan andere muziek de voorkeur geeft. „De wals is zo deftig. Voor de salon. Ook de tumba, als hij goed gedanst wordt, is voor de salon. Daarbuiten, daar praat ik niet over". Maar zijn hart gaat er naar uit. Hij is er van overtuigd, dat er nog vele Antillianen van houden. Of de tegenwoordige jeugd ook nog eens zijn hart zal verpanden aan deze muziek?" Ik weet het niet. De jeugd is zo anders".

Voor de salon

Zijn woorden wegend vertelt hij de geschiedenis van het caha di orgel — „ik kan me natuurlijk wel vergissen" —, waarbij hij zich beroept op de geschiedenis, zoals Pool die heeft geschreven. Tegen het einde van de vorige eeuw was dit typische muziekinstrument bekend in Italië, kwam toen naar Venezuela en wel te Puerto Cabello. Daar zorgde een Italiaan voor het bewerken van de cilinders. Zo'n zestig jaar geleden kwam het instrument op Curaçao en niet lang daarna ook naar Aruba.

Op Curaçao verwierf Horatio Sprock zich naam voor het bewerken van de cilinders. Later begon Rufo ermee op Aruba en nog verleden jaar, zo vertelde deze „wilde een Curaçaose vriend, een muzikant, van me het proberen. Hij is toen bij mij geweest en we hebben erover gesproken. Ik weet niet of hij er mee door is gegaan".

Ongeveer 46

„Je kunt het beter mijn hobby noemen. Je hebt er niet voortdurend werk mee. Dat ligt er aan of men een nieuwe cilinder wil hebben. Dat gebeurt als de eigenaar er zin in heeft. Het is niet zo'n zeker werk", vervolgt hij.„ Hoeveel caha di orgels er zijn? Ik denk dat er op Aruba 26 zijn, die in goede conditie zijn. Op Curaçao zijn het er misschien nog geen twintig". Naar zijn mening bestaat er in Venezuela niet meer en ook elders wordt het melodieuse kastje niet meer gebruikt. „Daarom, dat ik ook zei, dat er voor een jongeman niet zoveel toekomst in zit. Natuurlijk hoop ik, dat mijn werk later wordt overgenomen, om iets typisch te bewaren".

Vereisten

Het werk is ook niet zo gemakkelijk. „Je moet er op de eerste plaats componist voor zijn. Dan moet je ook kunnen arrangeren, de muziek veranderen en aanpassen aan het instrument, om het pittig te maken. Verder komt er nog de techniek bij". Rufo vergeet, bescheiden als hij is, nog een vierde factor te noemen: het geduld. „Je ziet het, het is niet zo eenvoudig."

Zo sprekend over de muziek van het caha di orgel geeft Rufo als zijn mening, dat de wiri, de metalen wiri, er bij hoort. „Dat is nodig voor het ritme", verklaart hij. Het is ook een feit, dat men een caha di orgel zelden alleen hoort spelen op een feest. „Het bespelen van de wiri is niet zo gemakkelijk als het lijkt", voegt Rufo er aan toe.

Eerste werkstuk was Arubanita Caha di orgel stuk folklore

Enkel en dubbel

En dan het werk. Omstandig zet de componist, muzikant en de fabrikant van het caha di orgel uiteen, wat het verschil is tussen een enkele en een dubbele cilinder. Die termen zijn enigszins verwarrend. Het gaat om de duur van het muzieknummer. „Een enkele neemt tweederden van de tijdsduur van een dubbele cilinder in beslag. Zo ongeveer een minuut voor een enkele en één en een kwart minuut voor een dubbele cilinder. De diameter van de dubbele cilinder is groter. U zult het dadelijk zien".

Wanneer we dan naar zijn kleine werkplaats gaan, waar een caha di orgel staat zonder de sierkast, draait hij er eerst een paar stukjes muziek uit: een vrolijke tumba, die de benen meteen aanspoort om te gaan dansen. Muziek van een caha di orgel is dan ook zeer ritmisch en melodisch. Op zijn werktafel ligt een cilinder, welke hij nog aan het bewerken is.

„De cilinder is van bijvoorbeeld white pinex", legt hij uit. Om de rol is papier geplakt — „heel gewoon papier, hoor" — waarop de tekens wordt aangegeven. En verder talloze spijkers. Die zijn van te voren ontdaan van hun kop.

Duizenden spijkers

Voor een enkele rol zijn er zo'n vijfduizend nodig, voor een dubbele rol zo'n zevenduizend. Elke spijker geeft een noot aan. Een vernuftig en toch simpel apparaatje zorgt er voor dat ze allemaal evenveel uit de cilinder steken. „Vroeger ging het wel sneller", verklaart Rufo, daarbij wijzend op zijn handicap. Het inslaan van de spijkers is moeilijker geworden, omdat hij slechts één hand kan gebruiken. Bij het inslaan ervan krijgt hij hulp van een oude vriend. „Ik doe er nu zo'n twee weken over om een cilinder klaar te krijgen".

Op elke cilinder worden acht melodieën geplaatst. Een volledige omwenteling van de cilinder betekent één melodie. Is die ten einde dan wordt de cilinder een groef meer naar binnengeduwd en volgt de tweede melodie. In de koperen cilinder, waaromheen de houten rol zit, zijn namelijk acht draden of groeven naast elkaar aangebracht. „Elke draad is een melodie", verduidelijkt Rufo.

Simpel

In de houten opstand op het caha di orgel zitten nagels. Als de rol draait komt zo'n spijker tegen zo'n nagel aan. Dit heeft tot gevolg, dat de nagel een houten hamertje op een snaar doet vallen en de toon is geboren. Simpeler kan het niet, zou men zo zeggen. Naar het apparaat kijkend verbaas je jezelf er over, dat het vallen van deze hamertjes een dergelijke muziek maakt. Een muziek namelijk die even fors is als het beeld dat de Benedenwindse eilanden bieden. En ook gaaf en boven alles ritmisch.

Is het caha di orgel familie van de vroeger bekende pianola, vragen we aan Rufo. Aanvankelijk ontkent hij dit, ook al omdat de klanken van beide mechanismen zo verschillend zijn. „Het principe is wel hetzelfde. Bij de pianola hebben we een rol met gaatjes en elk gaatje is een noot, bij het caha di orgel hebben we een cilinder vol spijkers. Daar is elke spijker een noot. Het principe is wel hetzelfde", legt hij uit.

Zijn liefde voor dit typische muziekinstrument is zo groot, dat hij er op staat, dat een ander caha di orgel zijn kamer wordt binnengebracht. „Daaraan kunt u alles beter zien hoe het in zijn werk gaat".

Een deel van de cilinder wordt naar buiten getrokken om te tonen hoe het hamertje reageert op de aanslag van de spijker tegen de nagel.

Bijna dertig jaar is Rufo hier nu mee bezig. Wat als experiment begon is een veel tijd vergende hobby geworden. „Zo probeer ik mee te helpen iets folkloristisch te bewaren", zegt hij. En even later praten we dan weer over muziek, over de beat, maar vooral over het onsterfelijke Latijnsamerikaanse ritme. „Daar ben ik vast van overtuigd, dat de bolero en noem ze maar op, steeds zullen blijven leven. Dat zal niet het geval zijn met alle beatmuziek". Daar houdt hij het op. Een wonderlijke muziek van een man, die graag vertelt over zijn hobby, welke zijn leven vult.



● *Spijker voor spijker wordt in de cylinder geslagen, totdat zij met zijn allen één groot spijkerveld vormen, dat goed is voor één of één en een kwart minuut muziek. Met een iets uitgeholde spijker zorgt Rufo Wever er voor, dat alle spijkers op gelijke hoogte boven de cylinder uitsteken.*



● *De cylinder, waarop de muziek in spijkers staat aangegeven, is voor een deel uit de kast geschoven. Duidelijk zijn de hamertjes zichtbaar, welke tegen de snaren slaan als de nagels onder in de muziekkast in aanraking komen met de spijkers op de cylinder.*

Argentinie overspoeld door vliegende schotels

MENDOZA. — De politie in de Argentijnse provincie Mendoza begint genoeg te krijgen van de golf geruchten over vliegende schotels en buitenaardse wezens die Argentinië uitgekozen schijnen te hebben om de mensen de stuipen op het lijf te jagen. Zij maakte deze week bekend, dat de justitie een vervolging zal instellen tegen een ieder die ongefundeerde geruchten over dergelijke zaken verspreidt.

Politiedeskundigen hebben een onderzoek ingesteld naar aanleiding van het relaas van twee employees van een casino, die op weg naar huis door een vijftal „humanoïden" van een dwergachtig formaat staande waren gehouden. Terwijl zij zich niet konden bewegen, zo luidde hun verhaal, tapten de vreemde wezens bloed uit de vingertoppen van de aardbewoners. De politie staat sceptisch tegenover dergelijke vertelsels en rangschikt ze onder waanvoorstellingen en publiciteitshonger.

Niettemin blijven vliegende schotels en wezens van andere planeten, wil men hen die ze „met eigen ogen" hebben gezien geloven, een grote belangstelling voor onze aardbol aan de dag leggen. In Santiago del Estero kwamen twee onderwijzeressen de politie vertellen dat zij op twaalf meter afstand een vliegende schotel compleet met ladder, op de grond hebben zien staan. Anderen hadden in hetzelfde gebied hele eskaders van deze buitenaardse vervoermiddelen waargenomen. In de buurt van Mar del Plata meenden honderden mensen drie vliegende schotels boven de zee te zien zweven. Ontnuchterende reactie van de marine: opsporingsvliegtuigen die meededen aan een duikbootbestrijdingsoefening. Een huisvrouw in Bahia Blanca beweerde bezoek te hebben gehad van een man uit de ruimte. Zij is door de politie ondervraagd en door artsen onderzocht. Tenslotte nog een melding van een botsing tussen een auto en een op een verkeersweg bij Buenos Aires geparkeerde vliegende schotel, waarbij twee kosmieten zouden zijn gearresteerd. Een belachelijk gerucht, verklaarde de politie.

Wiesenthal ontmaskert nazi's in O-Duitsland

Anti-joodse campagne weerspiegelt Hitlerdom

WENEN. — Ir Simon Wiesenthal, die zo'n belangrijke rol heeft gespeeld bij het opsporen van Duitse oorlogsmisdadigers, heeft vrijdag op een persconferentie een lijst met de namen van 39 Oostduitse journalisten en propagandafunctionarissen getoond die belangrijke functies zouden hebben bekleed in het propaganda-apparaat van de nazi's. Bij deze 39 is ook de voornaamste woordvoerder van de Oostduitse regering, Kurt Blecha.

Volgens Wiesenthal hebben deze voormalige nazi's in Oost-Duitsland de opvatting verspreid dat de „zionisten tot de contrarevolutie in Tsjechoslowakije hebben aangezet".

De terminologie, in de Oostduitse pers gebruikt tijdens de Israelisch-Arabische oorlog en tijdens de crisis in Tsjechoslowakije, deed denken aan die van de publikaties in de nazi-tijd. Wiesenthal citeerde een kop die de vorige week in het blad van de communistische partij Neues Deutschland stond en vergeleek die met een kop uit Der Stuermer, het blad van de SS.

In Neues Deutschland stond: „Het zionisme regeert in Praag" en in Der Stuermer van 30 jaar geleden: „Het internationale jodendom regeert in Praag".

Wiesenthal zei dat de ex-SS-ers, Gestapo agenten en propagandadeskundigen uit Hitlers tijd nu een even grote invloed uitoefenen op de Oostduitse massamedia als destijds onder Hitler op de pers, radio etc. in Duitsland.

Andere namen die Wiesenthal noemde waren: dr Richard Arnold (die het cultuurleven in Hitler-Duitsland „ontjoodde"), hoofdredacteur van het blad Der nationale Demokra, Hans Walter Auyt (Gestapo-berichtendienst), hoofdredacteur, Kur Herwart Ball hoofdredacteur van 't SS-tijdschrift Hammer, werkzaam bij de afdeling propaganda van de Oostduitse regering. Voorts noemde hij nog een groot aantal namen van redacteuren in de Duitse democratische republiek.

Wiesenthal besloot: „De mensen zijn dezelfde gebleven, zij hebben slechts van dictatuur gewisseld. Het gaat echter nog steeds tegen de vrijheid en democratie".

Hagemeijer tevreden over groei dochters

AMSTERDAM — De directie van Hagemeijer en Co's Handelmaatschappij nv heeft over de gang van zaken van de afgelopen maanden van dit jaar meegedeeld dat in het algemeen bij de dochterondernemingen een voortschrijdende groei wordt geconstateerd. De resultaten waren tot dusver alleszins bevredigend.

Japans protest tegen Franse kernproeven

TOKIO — Japan protesteert krachtig egen de Franse kernproef en eist een onmiddellijke beëindiging van de reeks proeven die Frankrijk in de Stille Oceaan uitvoert. Dit heef een woordvoerder van het Japanse ministerie van buitenlandse zaken verklaard. Frankrijk liet zondag in de Tuamotu-archipel weer een waterstofbom ontploffen.

Luisa Spagnoli

een gerenommeerd merk dat eenieder prettig in de oren klinkt.

damesrokken

daarvan, in een woord schattig!

El Ideal
AM. PRINCE

Heerenstraat - Telefoon 12216

Voor grammofoonplaten

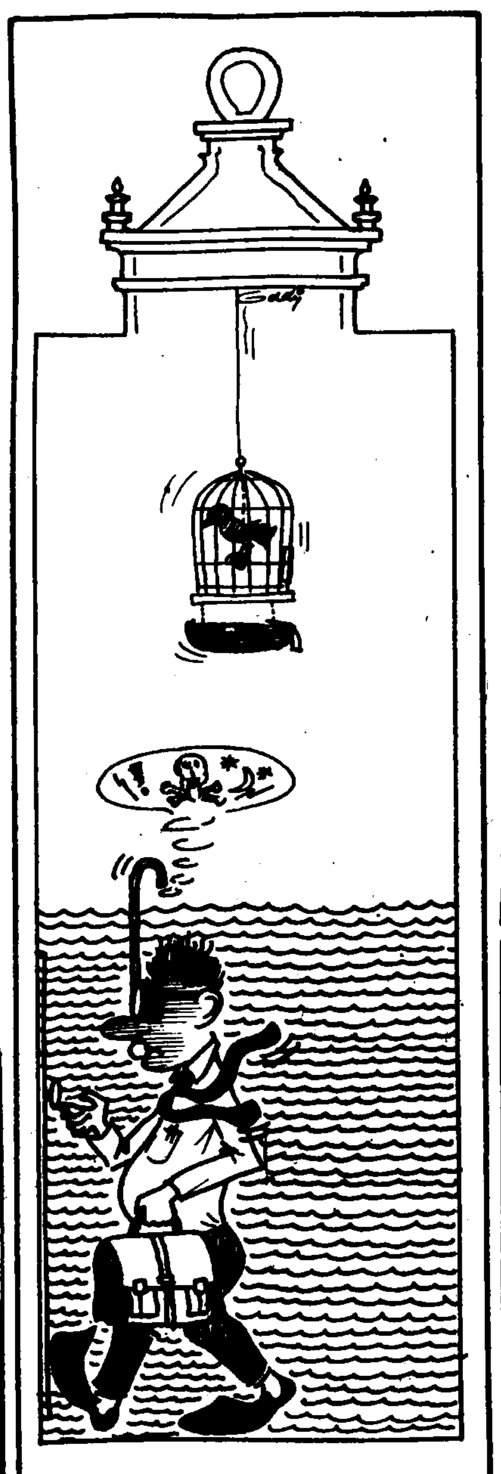
NOVO BOOK & GIFTSTORE

TEL. 36616 SALIÑA

ruime parkeergelegenheid

EXTRA - TRAINING
Meetkunde MULO-A
voor 10de klasses.
Plaats: Wilhelminaschool.
Tijd: iedere maandag van 17.30 tot 19.00.
Cursusduur: 16/9 t/m 16/12.
Lesgeld: ƒ 30,— voor de gehele cursus (desgewenst in 2 x ƒ 15,— te voldoen).
Aanmeldingen: telefoon 49441.

Kwaliteitsmeubelen in vele houtsoorten en prijsklassen vindt u bij de woninginrichting met de N.V. Meubelindustrie Hollandia ongeëvenaarde service:



Moet U zo's morgens de deur uit naar Uw werk? Dan lijkt het raadzaam de ANLO maar eens op te bellen!

anlo
Loodgieters

Rijkseenheidboulevard Tel. 36500

AUTOMOBILISTEN, MECHANICIENS!!!
Uitgebreide sortering
AUTO-ONDERDELEN
tegen voordelige prijzen
bij:
Hubert R. de Jongh
Roodeweg 109 (Otr.)
Tel. 23261

BERKELMANS
jongens- en herenschoenen
zijn
ijzersterk
alleen verkrijgbaar bij
Schoenhandel
Brokx N.V.
Handelskade 12, naast Douane



Altijd een neuslengte vooruit

HERENMODE COLON

RUM SAN PABLO
Voor deze warme dagen....
een heerlijke koele drank....
1. RUM SAN PABLO (naar smaak)
2. Orange Juice (1 - 10 oz. glas)
3. Cracked Ice
4. Suiker (naar smaak)
Verfrissend en gezond.
ONOVERTROFFEN

Bowman's



Voor Uw groothandel
telefoon 36670
en
telefoon 36658

WEST-END (Airconditioned)
Woensdag 7,00 en 9,00 p.m.
De "Tijger" slaat toe: met stalen vuisten in:
"DE TIJGER IN BARCELONA"



Roger Hanin - Jean Lefebvre - Sophie Agacinski
Actie en spanning in het zonnige Spanje.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 14 jaar.

tot straks in...bianca

Scottish Majesty

The noblest whiskey of them all.

VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING GEVRAAGD
bij eerste klas winkelzaak
caissière
(aankomend)
Brieven vergezeld van recente pasfoto worden ingewacht onder letters ABC aan het bureau van dit blad.

4 and/or 8 track Stereo Tape Cartridges
o.a.: Frank Pourcel - Otis Redding - Percy Sledge - Wilson Pickett - Herb Alpert's Tijuana Brass - Miriam Makeba - James Brown - Pete Rodriguez - Armando Manzanero - Alberto Vasquez - Antonio Aguilar - Altemar Dutra - Ricardo Ray - Johnny Ventura - Javier Solis - Raphael.
LA GANGA, Prinsenstraat 86, tel. 11334

buitengewone vergadering van de
Staten van de Nederlandse Antillen
op vrijdag, de 13de september 1968, te 03.00 uur des namiddags, ter gelegenheid van de beëdiging van de waarnemende Gouverneur van de Nederlandse Antillen, de heer W. F. M. LAMPE, ingevolge het bepaalde bij artikel 16 van het Reglement voor de Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

[illegible] Onderneming zoekt
voor haar administratie op Curacao
een ervaren boekhouder
die zelfstandig kan werken.
Zonder enige jaren ervaring onnodig te solliciteren.
Persoonlijk onderhoud na telefonische afspraak (telefoon 11137)

CINELANDIA
Heden 11 om 7.00
Tatsuo Umemiya
Mako Midori in
"DE SCHAAMTELO
(Night Scandal)
In CINEMASCOP
ƒ 1,50 - 0,90. Boven 1
Heden 11 om 9.00
John Wayne
Rita Hayworth
Claudia Cardinale
"CIRCUS WORL
In TECHNICOLO
ƒ 1,50 - 0,90. Boven 1
Donderdag 12 septe
om 7.00 en 9.00
Kerwin Matthew
Viviane Ventura
"BATTLE BENEA
THE EARTH"
Engels met Spaanse
In TECHNICOLO

ROXY
Heden 11, donderd
om 7.00 en 9.00
Davis Mc. Call
Stella Stevens
"SOL MADRID"
Engels met Spaanse
In PANAVISION
METROCOLOR
ƒ 2,00 - 1,25. Boven

DRIVE-IN THEA
Heden 11 septem
om 7.00 en 9.00
Stewart Grange
Macha Meril in
"RAMPAGE AT AP
WELLS"
Engels met Spaanse
In CINEMASCOP
KLEUREN.
ƒ 2,00 - Boven 18
Donderdag 12 septe
om 7.00 en 9.00
Rosalind Russel
Robert Morse
"OH DAD, POOR
Engels met Spaanse
In TECHNICOLO

CINE-
Woensdag 11 om 8.00
Een afgrijselijke film
M.G.M., verfilmd
PANAVISION
TECHNICOLOR.
Men kwam nooit te
waardoor men gebete
...maar werd er dol
Jack Mac. Gowra
Sharon Tate in
"THE FEARLES
VAMPIRE KILLE
Engels met Spaanse
ƒ 1,00 - Boven 18
Donderdag 12 om 8.0
vrijdag 13 om 8.00
John Wayne
Rita Hayworth
"CIRCUS WORL
Engels met Spaanse
In TECHNICOLO

Tandarts Halvax
AFWEZIG
tot 7 OKTOBER 1968.
Voor spoedgevallen
tandarts De Brabander

Loop eens naar boven!
U zult verbaasd zijn!
TERLENKA PAKJES
DIOLEN LOFT JAPONNEN
TREVIRA ROKKEN
Cinderella
"Uw rokkenspecialist"

VOOR ONMIDDELLIJKE INDIENSTTREDING GEVRAAGD:
L.T.S.-ers
voor onze koeltechnische afdeling en voor onze electromechanische reparatiewerkplaats, ter verdere opleiding in het bedrijf.
ENKELE DRAAIERS en SPUITERS
liefst met verscheidene jaren ervaring.
Aanmelden iedere morgen tussen 8 en 9 uur aan de achterzijde van ons bedrijfsgebouw bij de heren Heidsieck en De Vries. Puntenlijsten of getuigschriften en eventueel werkboekje meebrengen.
elga
Emancipatieboulevard 18 - Curacao

CENTRO PRO ARTE
INGELAST PROGRAMMA
De Culturele vereniging N.A.K.S. uit Suriname presenteert:
AFRIKAANSE CULTUUR UIT SURINAME.
Een wervelende show vol zang, muziek en dans met de nadruk op ritme.
SLECHTS EEN VOORSTELLING
OP ZATERDAG 14 SEPTEMBER 1968, aanvang 20.30 uur.
Kaarten à ƒ 4,75 + ƒ 0,25 plaatsbespreken verkrijgbaar aan de kassa van Centro Pro Arte op donderdag en vrijdag a.s. van 10.00 - 12.00 en van 16.00 - 18.00 uur.
Indien nog kaarten voorradig ook op zaterdag 14 september vanaf 19.00 uur.
ZATERDAG-OCHTEND EN -MIDDAG IS DE KASSA VAN CENTRO PRO ARTE GESLOTEN.

HENO DE PRAVIA
FLORES DEL CAMPO
✶ *zeep* ✶ *eau de cologne* ✶ *lotion*
✶ *after shave* ✶ *talcum* ✶ *pomade*
VERKRIJGBAAR BIJ ALLE BOTICA'S EN SUPERMARKETS.

Plaats eens een zoekertje

Boekhandel Sa
Wilhelminaplein
Punda
neemt ook
zoekertjes
aan

Dubbel direkt voordeel win F. 1250.— in Colon's sensationele GRATIS KOOPAKTI

Ludens Jellies
Ludens Coconut Bar
Ludens Menthol
2 voor 0,40

Span Sin Olie
0,78 liter — [illegible] 1,24

Crisco Reusel (Rix)
[illegible] 2,00

Primo Zeeppoeder
[illegible] 0,23

Geisha Light Meat Tuna
7 oz. — 0,55 0,46

Spaghetti and Meat Balls
15 oz. — 0,76 0,68

L.E.N. Doperwten fijn
Zeefleep — 0,45 0,38

Campbells Vegetable Soup
0,35 0,31

ZO JUIST ONTVANGEN
SURINAAMSE NAPPI
1,25 per kilo

COLON f. 1250,—
AKTIE AUGUSTUS 1968
Trekking 5 september 1968

10 prijzen van ƒ 10,—: 50099 - 53651 - 62937 - 64852 - 67219
75924 - 80967 - 85931 - 94040 - 99173

5 prijzen van ƒ 25,—: 67547 - 72780 - 73674 - 75459 - 96829
4 prijzen van ƒ 50,—: 50144 - 84006 - 86143 - 86272 -
3 prijzen van ƒ 75,—: 55192 - 82182 - 83595
2 prijzen van ƒ 150,—: 66760 - 94204

HOOFDPRIJS ƒ 300,—: 86369

Malse Riblappen
500 gram 2,10
Varkensschouder
500 gram 1,20

Rundernieren
500 gram 0,

Electra Afdeling
PLAFOND EN SCHEMERLAMPEN — 20% KORTING
STRIJKIJZERS 110 en 220 volt .... vanaf 6,
INDOLA HAARDROGERS — 10% KORTING
ALLE VENTILATOREN MET 25% KORTING
AUTO RADIO'S TEN COMPLEET MET
ANTENNE EN SPEAKER 100,

Huishoud Afdeling
LUXOR PLASTIC ARTIKELEN, BADDOEKEN, SCHOOL
TASSEN MET 20% KORTING

Naaifournituren Afdeling
BIJ AANKOOP VAN WOL VOOR VLOERKLEED
STRAMIEN GRATIS.
D.M.C. GAREN .... 3 strengen voor 0,
D.M.C. GAREN .... 3 bollen voor 1,
DIVERSE BORDUURKANT .... 0,25 per me